LIFETIME®

LAWN & GARDEN

MODELO N° 65009

MANUAL DEL PROPIETARIO

Copia

Guarde este Número de identificación por caso que tenga que ponerse en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes.

¡REGISTRE SU PRODUCTO DE LIFETIME HOY DÍA!

Hay beneficios en registrar su producto de Lifetime. ¡Con nuestra nueva forma de registro para los productos, es rápido y fácil! Registre con nosotros en www.lifetime.com y disfrute de estos gran beneficios:

- ¡Se recibe ofertas exclusivas para ahorrar de BuyLifetime.com, nuestro sitio en línea, así como notificaciones de productos NUEVOS y promociones de liquidación especiales!
- En el caso poco probable de una retirada del producto o modificación de seguridad, le notificaremos.
- Registrar su producto le garantiza servicio de garantía. Si no registra su producto, sus derechos de garantía no serán disminuidos. Pero, tendrá que proveer un recibo para verificar su fecha de compra antes de que podamos proveer servicio de garantía.

A LIFETIME, LE PROMETO:

Mantener su intimidad es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime. Y puede tener la seguridad de que Lifetime no venderá no proveer sus datos personales a otros terceros, ni permitirles usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestro político de intimidad en www.lifetime.com

¡REGISTRE hoy!

****Clientes de E.U.A y de Canadá SOLAMENTE****

SI NECESITA ASISTENCIA,

¡NO CONTACTE LA TIENDA!

LLAME A NUESTRO DEPARTAMENTO DE SERVICIOS A CLIENTES al 1.800.225.3865

HORAS: 0700 hasta 1700 lunes a viernes (HNR)

Llame, o visite nuestro sitio en Internet para obtener las horas de sábado

Para los clientes afuera de los E.U.A. o de Canadá, contacte la tienda para obtener asistencia.

COPIA

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

EL INCUMPLIMIENTOS DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

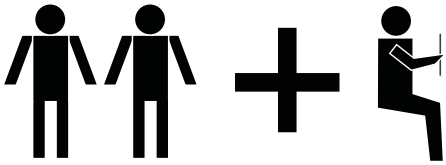
Para asegurar su seguridad, no intente armar este producto sin seguir las instrucciones cuidadosamente. Verifique la caja entera y dentro de todo material de embalaje para piezas y/o instrucciones adicionales. Antes de comenzar el armado, leya las instrucciones y identifique las piezas usando los identificadores de piezas y elementos al igual que el listado de piezas y elementos en este documento. El armado correcto y completo, uso y supervisión so esenciales para reducir el riesgo de accidentes o lesiones.

- No use ni almacene objetos calientes tales como grillas, sopletes, equipo de soldadura, etc. cerca del producto.
- Dos adultos capaz son requeridos para el armado.

La mayoría de las lesiones son causadas para el abuso y/o el no seguir las instrucciones. Tenga cuidado al usar este producto.

ANTES DE COMENZAR EL ARMADO

Guarde las bolsas de elementos y su contenido separados. Si le falta unas piezas, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes.

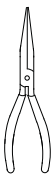
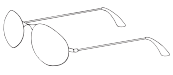


Dos adultos requeridos para completar el armado

(+ un adulto sugerido como lector de instrucciones)

Sólo los adultos deben armar el producto. No permitan a los niños estar en el área de montaje hasta que termine con el armado.

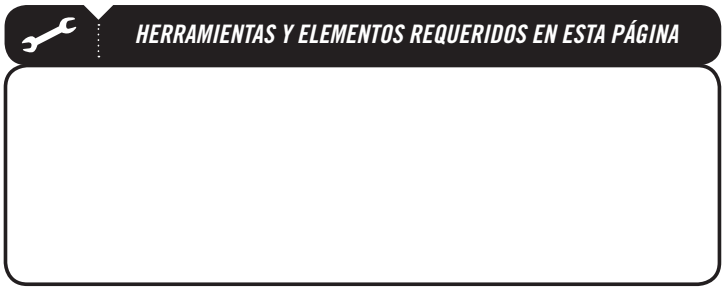
HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTE ARMADO

Destornillador	**Tenazas**	**Llave de tubo con dado de 7/16”**	**Llave de 1/2"**	**Llave de 9/16"**	**Gafas de seguridad**
					
(x1)	(x1)	(x1)	(x1)	(x2)	(1 par para cada persona)

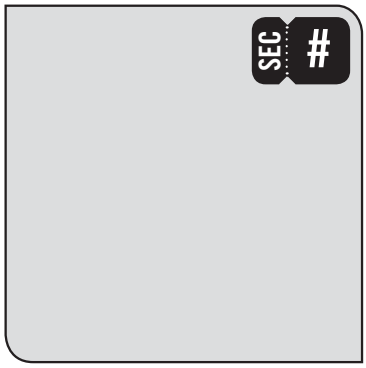
GUÍAS DE ARMADO

Refiérase a los áreas siguientes por todas las instrucciones para obtener asistencia en el proceso del armado:

Este sector está ubicado en la esquina superior izquierda de la página, e indica las herramientas y elementos de fijación que se necesitan para completar los pasos de armado mostrados en la página.



Este sector está ubicado en la esquina superior derecha de la página, y muestra una imagen del producto con partes sombreadas que indican la sección que se está armando.



Este sector está ubicado generalmente en la esquina inferior izquierda de un paso, e indica que se debe prestar especial atención al llevar a cabo una parte específica de un paso.

Estos sectores están ubicados generalmente en la esquina inferior derecha de un paso, e indican que pueden producirse daños en el producto o graves lesiones si no se presta atención a la precaución o la advertencia.

LISTADO DE PIEZAS Y ELEMENTOS

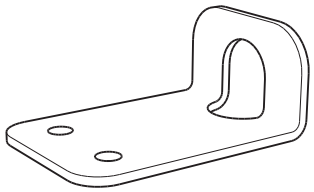
ID	Descripción	Cantidad	✓
Piezas principales			
AVJ	Carretilla	1	☐
AMU	Rueda	2	☐
BZZ 65009 Equipo de piezas de metal			
AVK	Eje	1	☐
AVL	Manillar	1	☐
AVM	Soldadura para el eje	1	☐
AVN	Soldadura de armazón en «A»	1	☐
AVO	Lengüeta	1	☐
BJW	Soporte para la lengüeta	1	☐
AWA	Soporte de traba	1	☐
BJS 65009 Elementos para la carretilla			
BJT Elementos para el armado del eje/armazón			
AVP	Soporte para el espaciado de las ruedas	2	☐
AVQ	Anillo de retención	2	☐
AVR	Tuerca de inserción con nilón de 1/4"	8	☐
AVS	Perno en «U» de 1/4" x 1 1/2"	4	☐
AVT	Placa de soporte para el perno en «U»	2	☐

ID	Descripción	Cantidad	✓
BJU Elementos para el armado de la carretilla al eje/armazón			
AVU	Arandela plana de 5/16"	10	☐
AVV	Perno con cab. red. ranurada de 5/16" x 1"	12	☐
AVW	Arandela de presión de 5/16"	12	☐
AVX	Tuerca hexagonal roscada de 5/16"	12	☐
AVY	Resorte de traba	1	☐
AVZ	Manija de traba	1	☐
AAA	Tuerca con nilón de 3/8"	2	☐
AWB	Espaciador de 3/8" x 1 1/2"	2	☐
AWC	Arandela plana de plástico de 3/8"	2	☐
ABE	Perno hexagonal de 3/8" x 4"	1	☐
AWD	Pomo roscado	1	☐
AWE	Perno de carrocería de 3/8" x 5"	1	☐
AWF	Placa de soporte	1	☐
BJX	Perno hexagonal de 3/8" x 4 1/4"	1	☐
BJV Elementos para el armado del manillar a la lengüeta			
AWG	Perno hexagonal de 3/8" x 5"	1	☐
AWE	Perno de carrocería de 3/8" x 5"	1	☐
AAA	Tuerca con nilón de 3/8"	1	☐
AWH	Espaciador para el manillar	2	☐
AWI	Eje con cabeza	1	☐
AWJ	Claveta	1	☐
AWD	Pomo roscado	1	☐

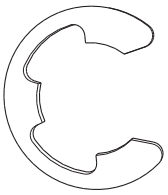
IDENTIFICADOR DE ELEMENTOS

ELEMENTOS PARA EL ARMADO DEL EJE/ARMAZÓN [BJT]

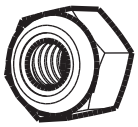
Elementos ilustrados a la escala (A menos que indique lo contrario*)



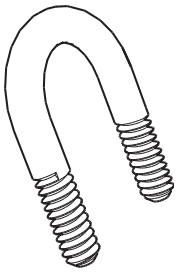
AVP (x2)
Soporte para el espaciado de las ruedas



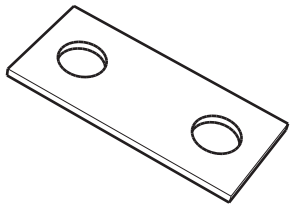
AVQ (x2)
Anillo de retención



AVR (x8)
Tuerca de inserción con nilón de 1/4"



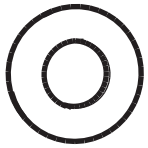
AVS (x4)
Perno en «U» de 1/4" x 1 1/2"



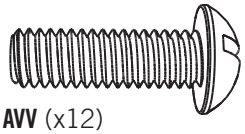
AVT (x2)
Placa de soporte para el perno en «U»

ELEMENTOS PARA EL ARMADO DE LA CARRETILLA AL EJE/ARMAZÓN [BJU]

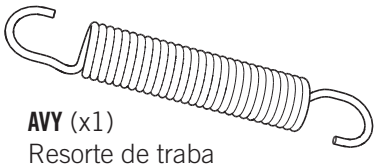
Elementos ilustrados a la escala (A menos que indique lo contrario*)



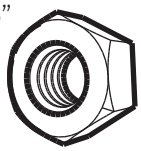
AVU (x10)
Arandela plana de 5/16"



AVV (x12)
Perno con cabeza redonda ranurada de 5/16" x 1"



AVY (x1)
Resorte de traba

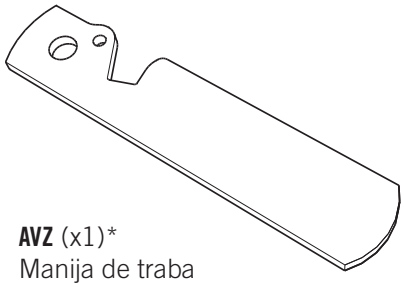


AVX (x12)
Tuerca hexagonal roscada de 5/16"

AVW (x12)
Arandela de presión de 5/16"

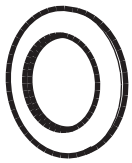
IDENTIFICADOR DE ELEMENTOS

ELEMENTOS PARA EL ARMADO DE LA CARRETILLA AL EJE/ARMAZÓN [BJU] (SIGUE)
Elementos ilustrados a la escala (A menos que indique lo contrario*)

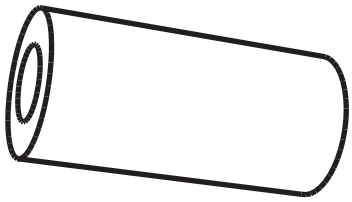


AVZ (x1)*
Manija de traba

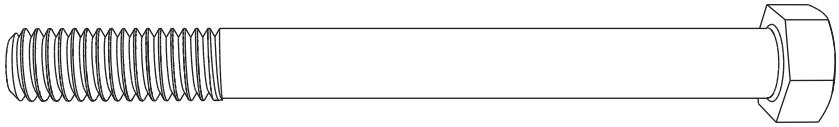
AAA (x2)
Tuerca con nilón de 3/8”



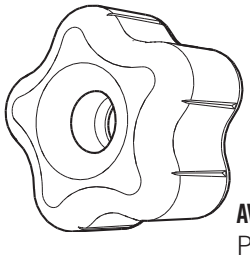
AWC (x2)
Arandela plana de plástico de 3/8”



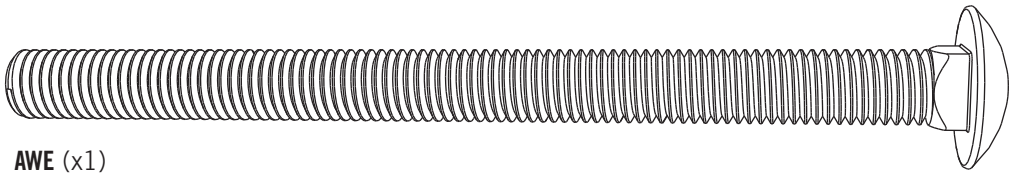
AWB (x2)
Espaciador de 3/8” x 1 1/2”



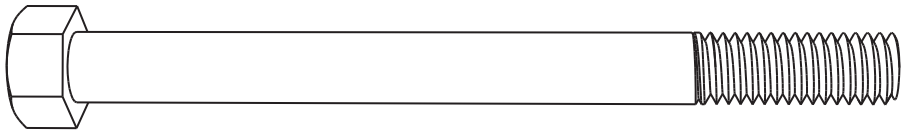
ABE (x1)
Perno hexagonal de 3/8” x 4”



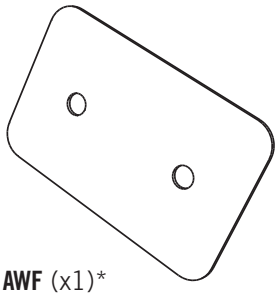
AWD (x1)
Pomo roscado



AWE (x1)
Perno de carrocería de 3/8” x 5”



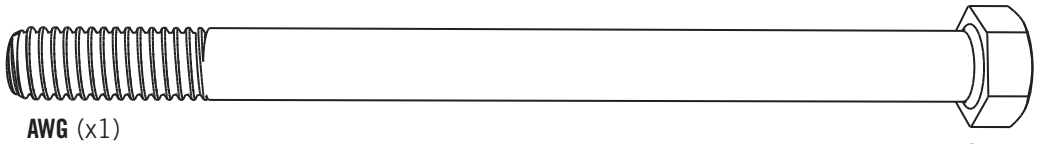
BJX (x1)
Perno hexagonal de 3/8” x 4 1/4”



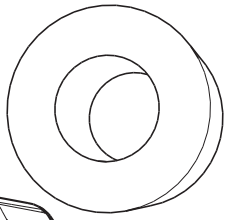
AWF (x1)*
Placa de soporte

ELEMENTOS PARA EL ARMADO DEL MANILLAR A LA LENGÜETA [BJV]
Elementos ilustrados a la escala

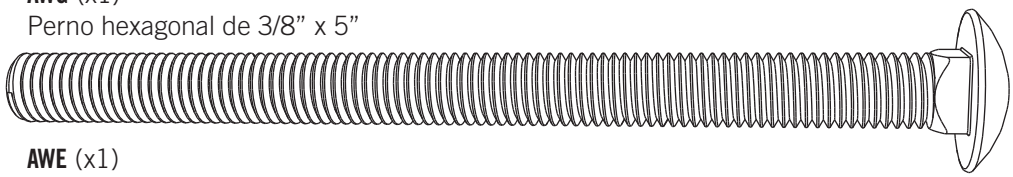
AAA (x1)
Tuerca con nilón de 3/8”



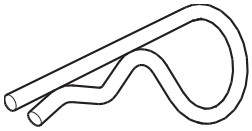
AWG (x1)
Perno hexagonal de 3/8” x 5”



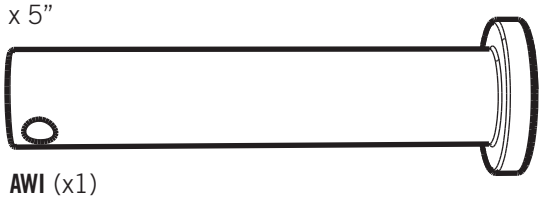
AWH (x2)
Espaciador para el manillar



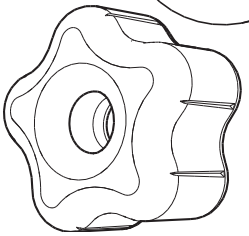
AWE (x1)
Perno de carrocería de 3/8” x 5”



AWJ (x1)
Claveta



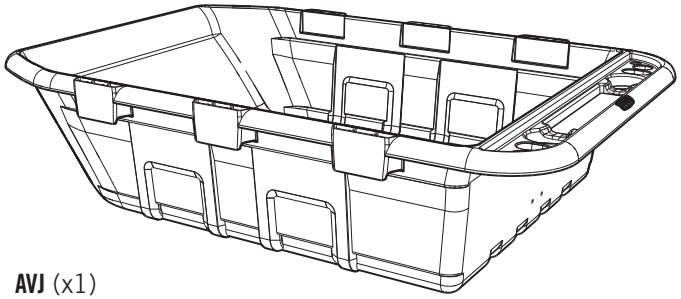
AWI (x1)
Eje con cabeza



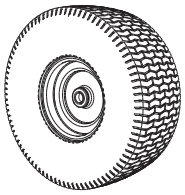
AWD (x1)
Pomo roscado

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

PIEZAS PRINCIPALES
Piezas son de 5% del tamaño real

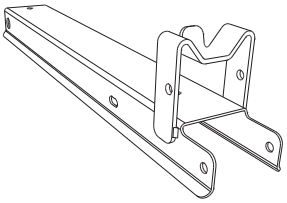


AVJ (x1)
Carretilla

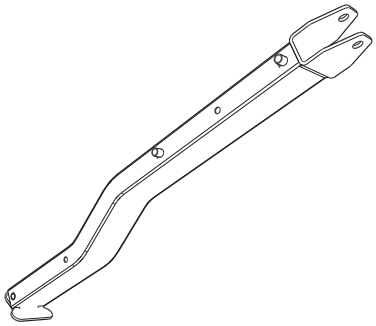


AMU (x2)
Rueda

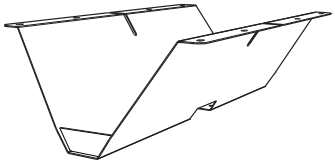
EQUIPO DE PIEZAS DE METAL [BZZ]
Piezas son de 5% del tamaño real (A menos que indique lo contrario*)



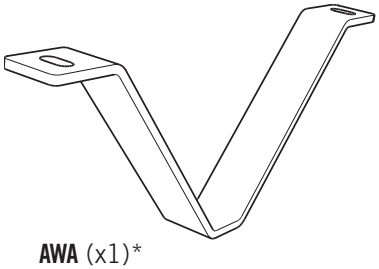
AVM (x1)
Soldadura para el eje



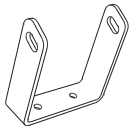
AVO (x1)
Lengüeta



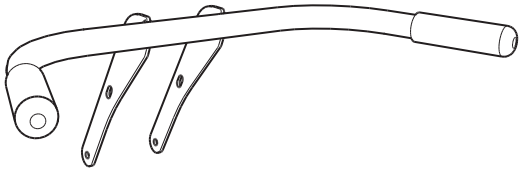
AVN (x1)
Soldadura de armazón en «A»



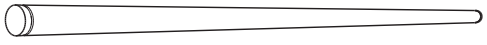
AWA (x1)*
Soporte de traba



BJW (x1)
Soporte para la lengüeta



AVL (x1)
Manillar



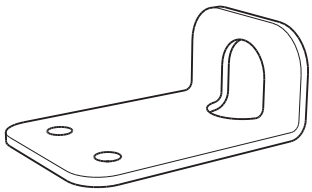
AVK (x1)
Eje

1.

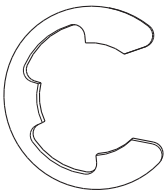
SEC 1 ARMADO DEL EJE/ARMAZÓN

ELEMENTOS REQUERIDOS

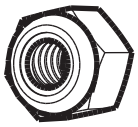
Elementos ilustrados a la dimensión real (A menos que indique lo contrario*)



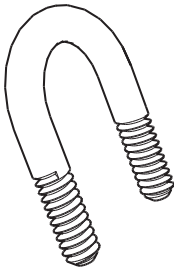
AVP (x2)*
Soporte para el espaciado de las ruedas



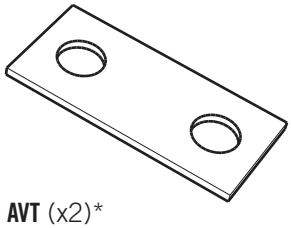
AVQ (x2)
Anillo de retención



AVR (x8)
Tuerca de inserción con nilón de 1/4”



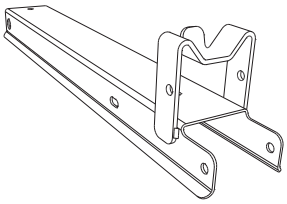
AVS (x4)*
Perno en «U» de 1/4” x 1 1/2”



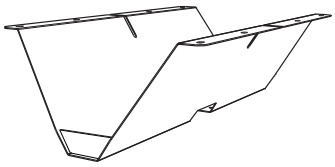
AVT (x2)*
Placa de soporte para el perno en «U»

PIEZAS METÁLICAS REQUERIDAS

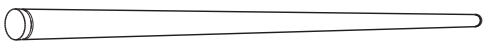
Piezas ilustradas a 5% de la dimensión real



AVM (x1)
Soldadura para el eje



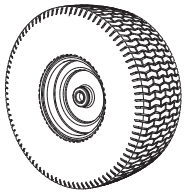
AVN (x1)
Soldadura de armazón en «A»



AVK (x1)
Eje

OTRAS PIEZAS REQUERIDAS

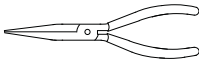
Piezas ilustradas a 5% de la dimensión real



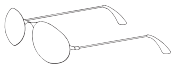
AMU (x2)
Rueda

HERRAMIENTAS REQUERIDAS

Llave de tubo con dado de 7/16”

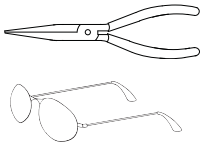


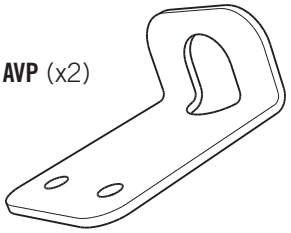
Tenazas

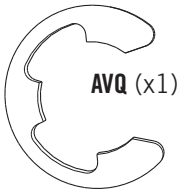


Gafas de seguridad

HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

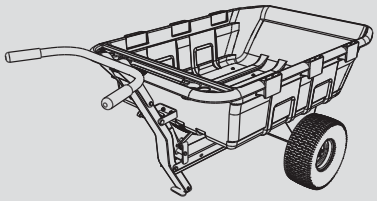






SEC 1

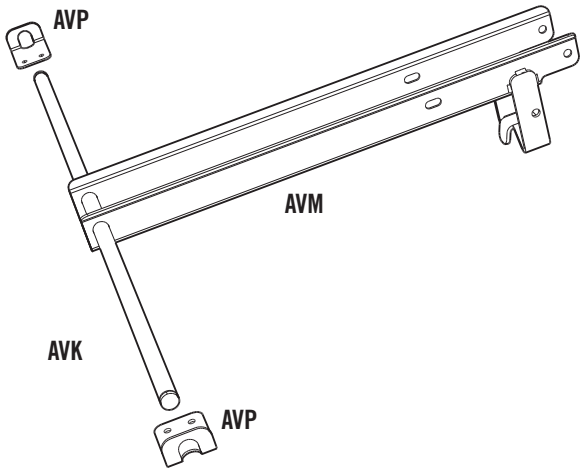
1.



SEC 1,1

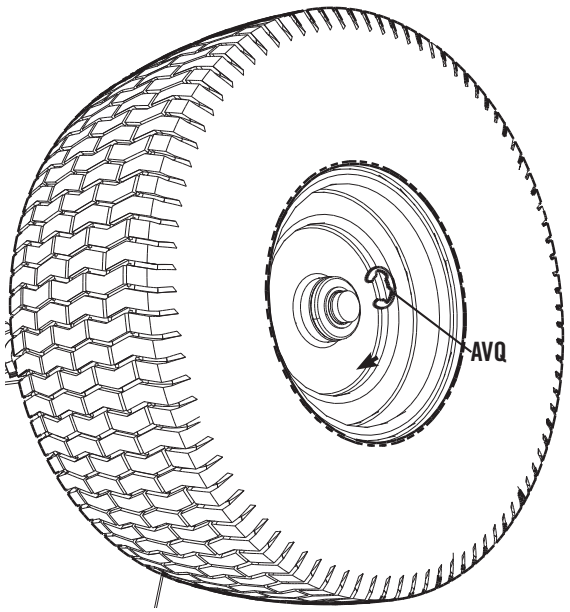
ARMADO DEL EJE/ARMAZÓN

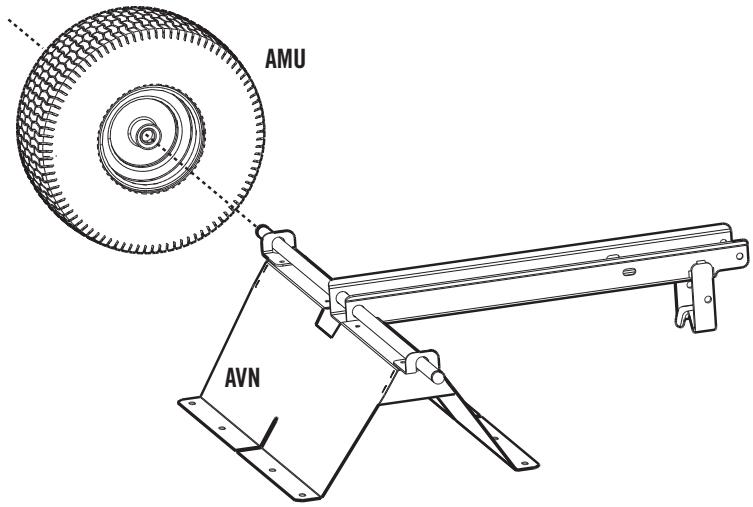
Introduzca el **Eje (AVK)** a través de la **Soldadura para el eje (AVM)** y deslice un **Soporte para el espaciado de las ruedas (AVP)** sobre cada extremo del Eje como ilustrado.



SEC 1,2

Coloque el conjunto del Eje/Soldadura para el eje encima del **Armazón en «A» (AVN)** como ilustrado y en el centro del Eje. Deslice una **Rueda (AMU)** sobre el Eje y, usando un par de tenazas, asegure la Rueda al Eje con un **Anillo de retención (AVQ)** dentro de la ranura al extremo del Eje.

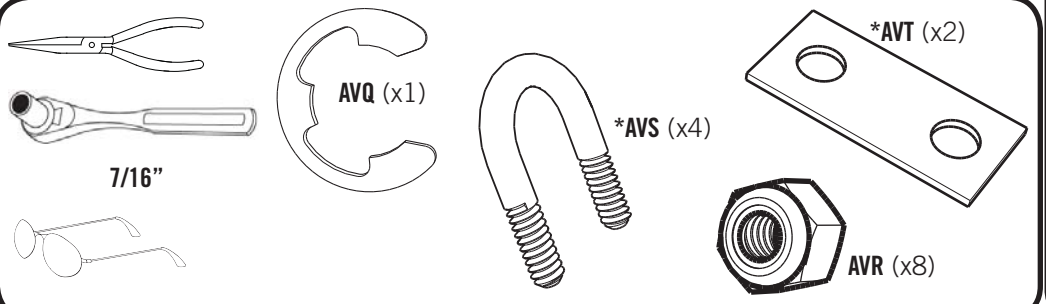




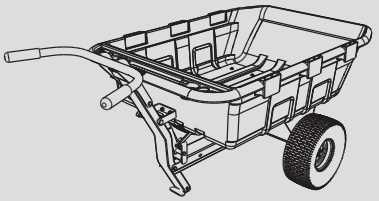
! *Nota: El vástago de válvula va hacia el exterior de la Carretilla.*

1.

HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

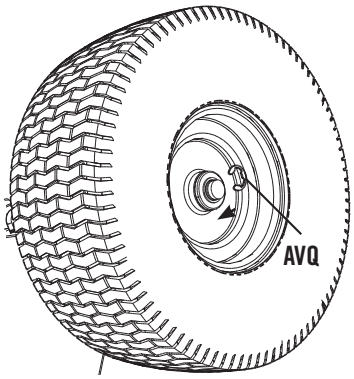


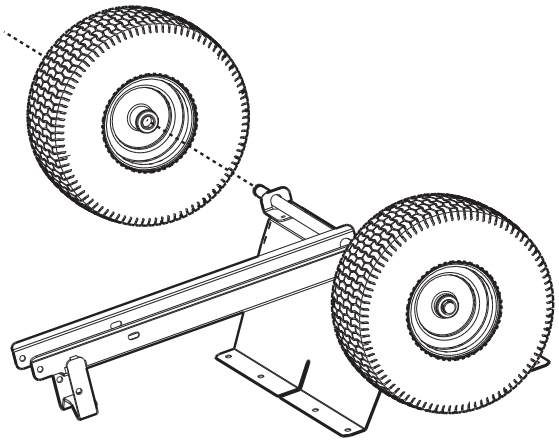
SEC 1



SEC 1,3

Repita **Paso 1,2** para la segunda rueda.

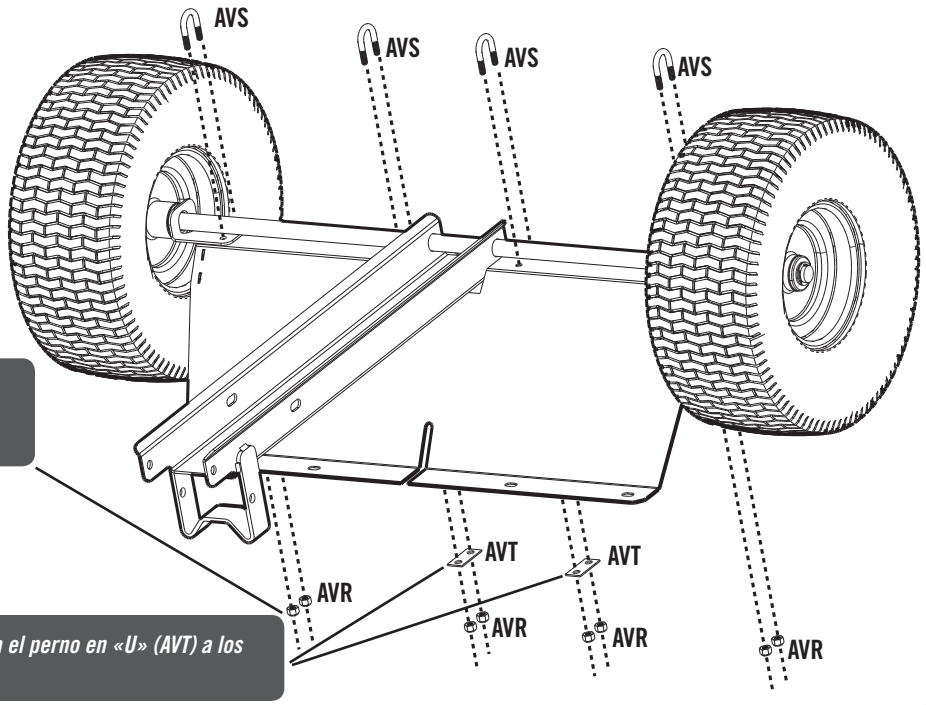




! *Nota: Puede que necesite empujar el extremo opuesto del Eje para exponer la ranura al otro extremo del Eje. Ya que los cojinetes de bolas son sellados, no es necesario lubricar los cojinetes de bolas utilizando el alemite.*

SEC 1,4

Introduzca cuatro (4) **Pernos en «U» de 1/4" x 1 1/2" (AVS)** sobre el Eje y a través de los agujeros en los Soportes para el espaciado de las ruedas, Armazón en «A», y los dos (2) **Placas de soporte para el perno en «U» (AVT)**. Apriete por mano las ocho (8) **Tuercas de inserción de 1/4" (AVR)**.



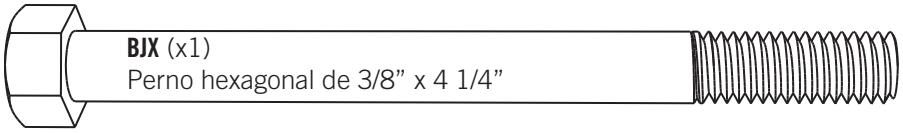
! *Nota: Para no dañar al Armazón en «A», asegúrese de apretar todas las Tuercas (AVR) equitativamente en los Pernos en «U» (AVS).*

! *Nota: Adjunte las dos (2) Placas de soporte para el perno en «U» (AVT) a los dos Pernos en «U» interiores.*

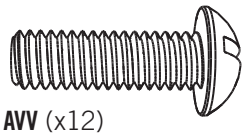
SEC 2 ARMADO DE LA CARRETILLA AL EJE/ARMAZÓN

ELEMENTOS REQUERIDOS

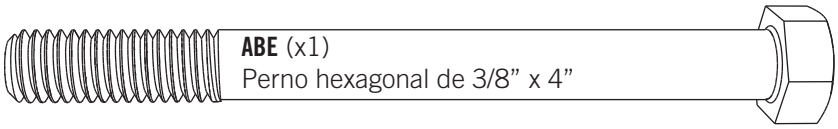
Elementos ilustrados a la escala (A menos que indique lo contrario*)



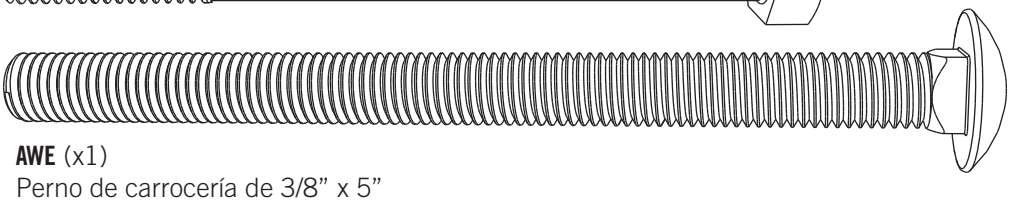
BJX (x1)
Perno hexagonal de 3/8” x 4 1/4”



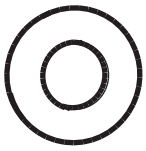
AVV (x12)
Perno con cabeza redonda ranurada de 5/16” x 1”



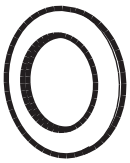
ABE (x1)
Perno hexagonal de 3/8” x 4”



AWE (x1)
Perno de carrocería de 3/8” x 5”



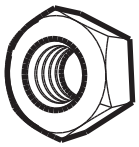
AVU (x10)
Arandela plana de 5/16”



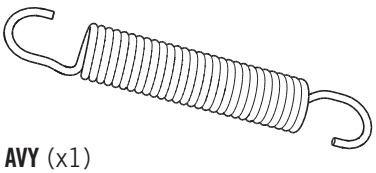
AWC (x2)
Arandela plana de plástico de 3/8”

AVW (x12)
Arandela de presión de 5/16”

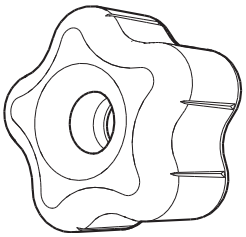
AAA (x2)
Tuerca con nilón de 3/8”



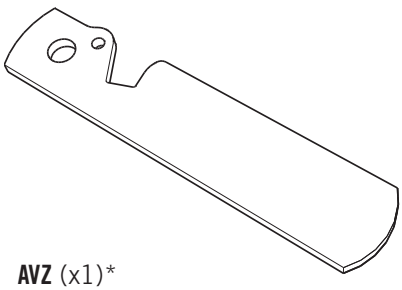
AVX (x12)
Tuerca hexagonal roscada de 5/16”



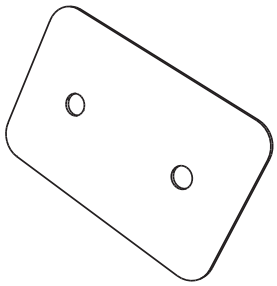
AVY (x1)
Resorte de traba



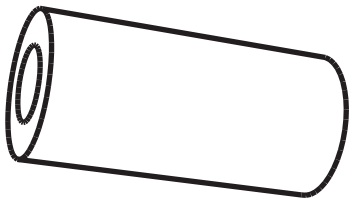
AWD (x1)
Pomo roscado



AVZ (x1)*
Manija de traba



AWF (x1)*
Placa de soporte



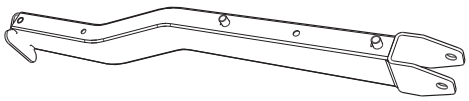
AWB (x2)
Espaciador de 3/8” x 1 1/2”

SEC 2 ARMADO DE LA CARRETILLA AL ARMAZÓN

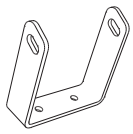
2.

PIEZAS METÁLICAS REQUERIDAS

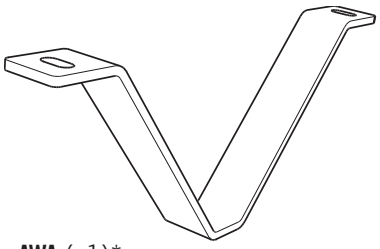
Piezas son de 5% del tamaño real (A menos que indique lo contrario)



AVO (x1)
Lengüeta



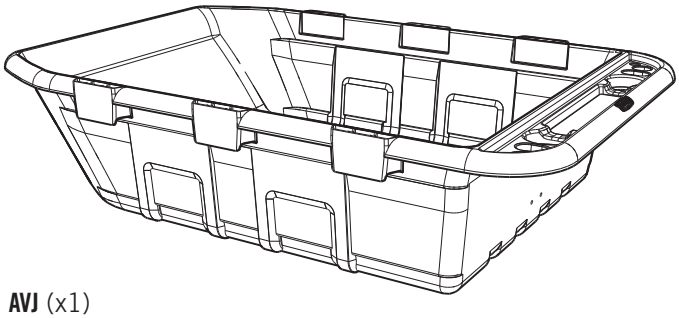
BJW (x1)
Soporte para la lengüeta



AWA (x1)*
Soporte de traba

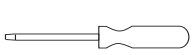
PIEZAS DE PLÁSTICO REQUERIDAS

Pieza es de 5% del tamaño real



AVJ (x1)
Carretilla

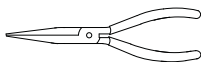
HERRAMIENTAS REQUERIDAS



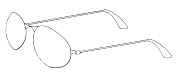
Destornillador

Llave de 9/16" (x2)

Llave de 1/2"

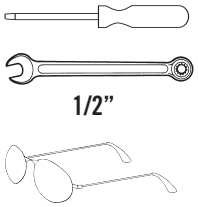


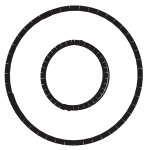
Tenazas



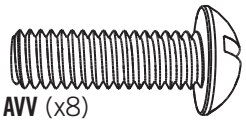
Gafas de seguridad

HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

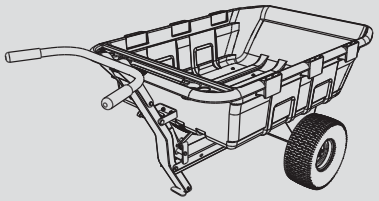



AVU (x8)

AVW (x8)


AVV (x8)

AVX (x8)

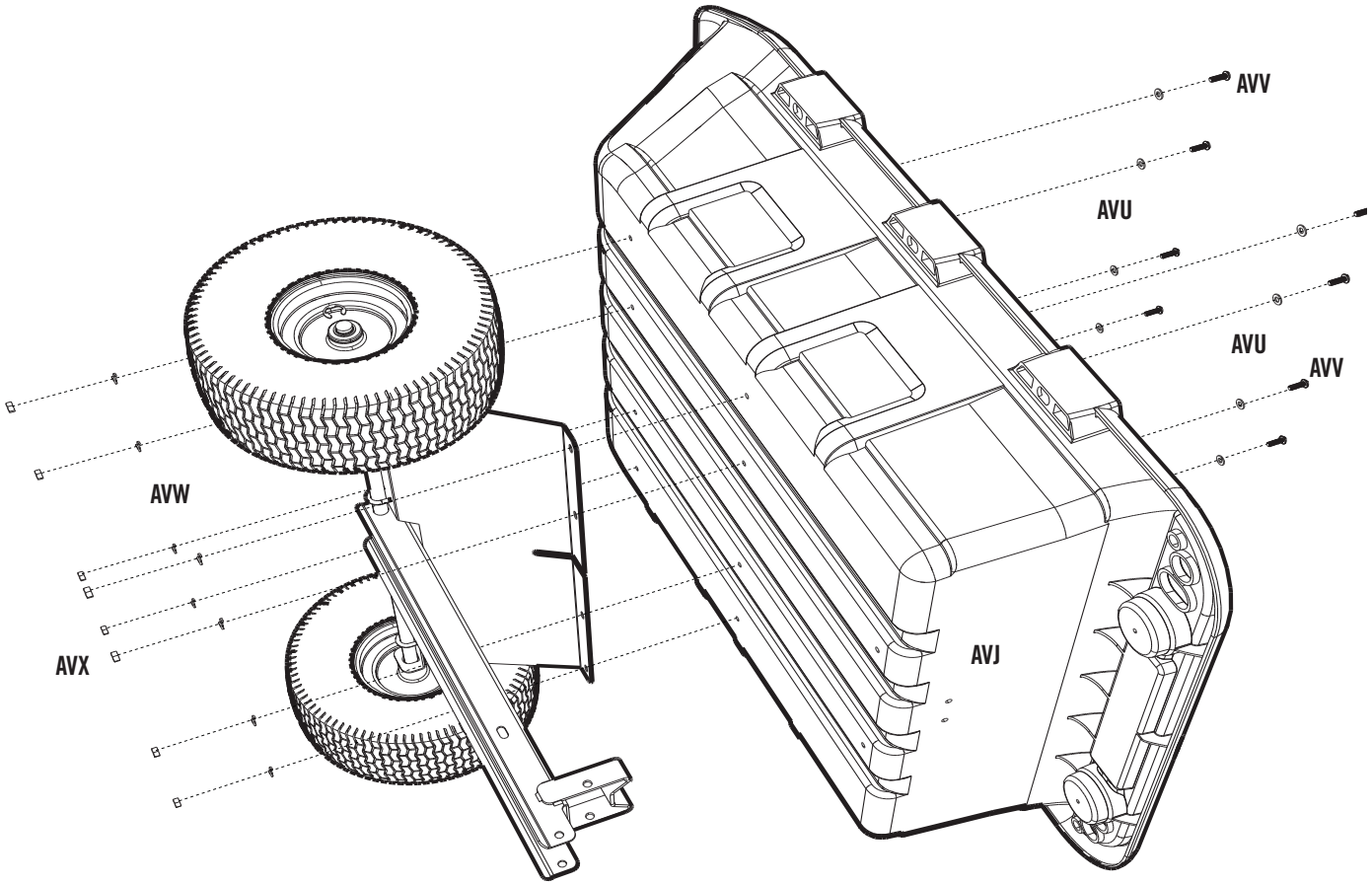


DOS ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTE PASO

SEC 2,1

ARMADO DE LA CARRETILLA AL ARMAZÓN

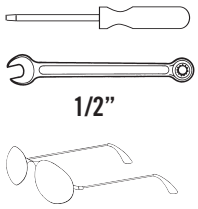
Coloque la **Carretilla (AVJ)** en su costado y ponga el Conjunto de armazón en «A» contra la Carretilla como ilustrado. Asegure el Conjunto de armazón en «A» a la Carretilla usando ocho (8) **Pernos de cabeza redondas ranuradas de 5/16" x 1" (AVV)**, ocho (8) **Arandelas planas de 5/16" (AVU)**, ocho (8) **Arandelas de presión de 5/16" (AVW)**, y ocho (8) **Tuercas hexagonales roscadas de 5/16" (AVX)**.

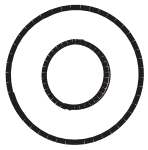


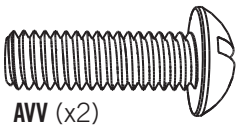
HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

SEC 2

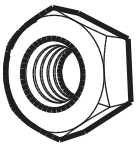
2.

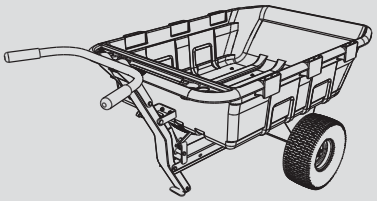



AVU (x2)


AVV (x2)

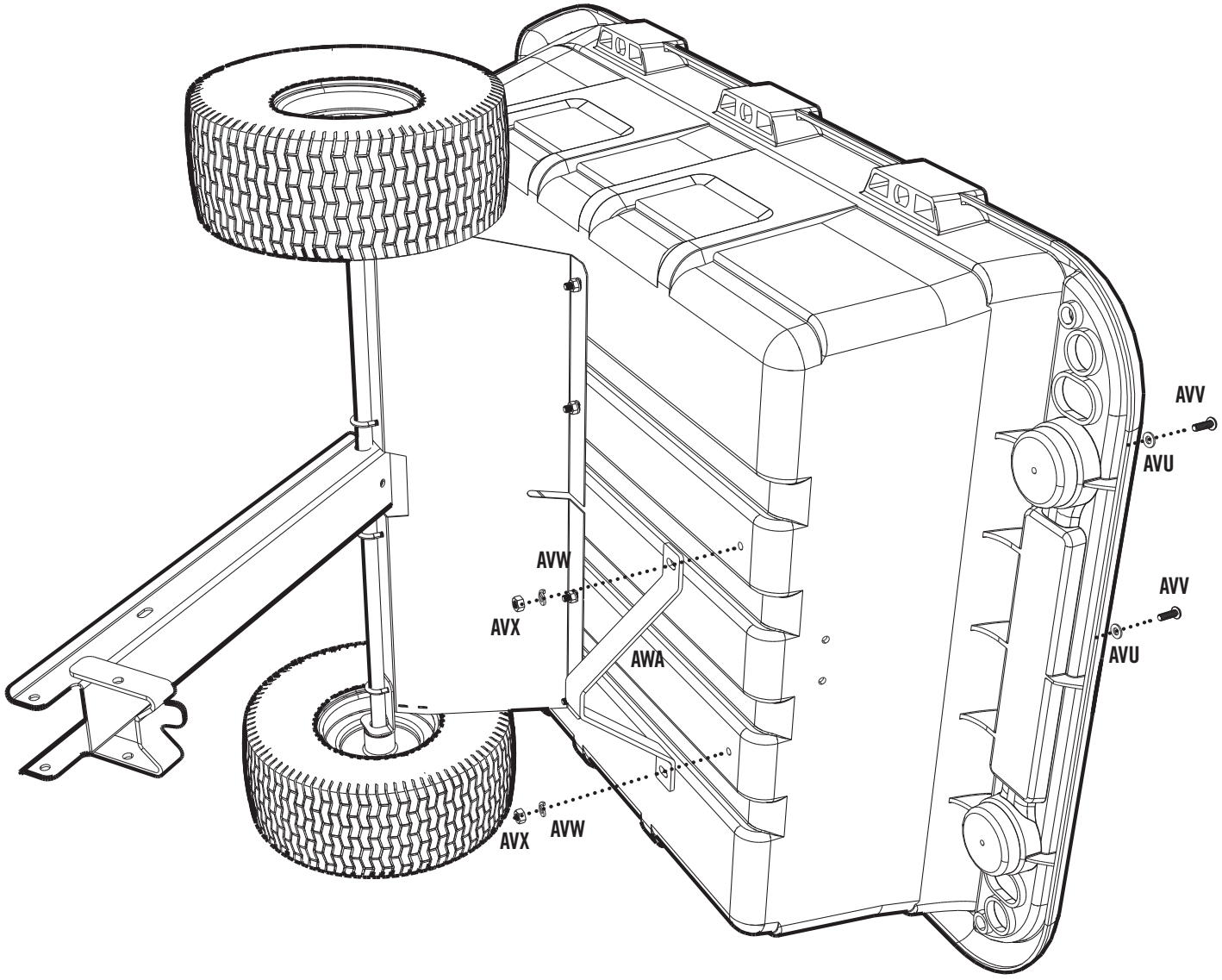
AVW (x2)


AVX (x2)



SEC 2,2

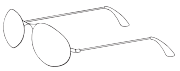
Gire la Soldadura para el eje de la Carretilla. Coloque el **Soporte de traba (AWA)** sobre los dos agujeros hacia la parte delantera inferior de la Carretilla como ilustrado. Asegure el Soporte de traba con dos (2) **Pernos de cabeza redonda ranurada de 5/16" x 1" (AVV)**, dos (2) **Arandelas planas de 5/16" (AVU)**, dos (2) **Arandelas de presión de 5/16" (AVW)**, y dos (2) **Tuercas hexagonales roscadas de 5/16" (AVX)**.



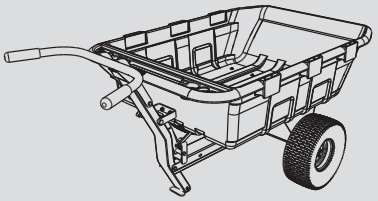
! *Nota: No apriete todavía las Tuercas hexagonales roscadas (AVX).*

HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

1/2”

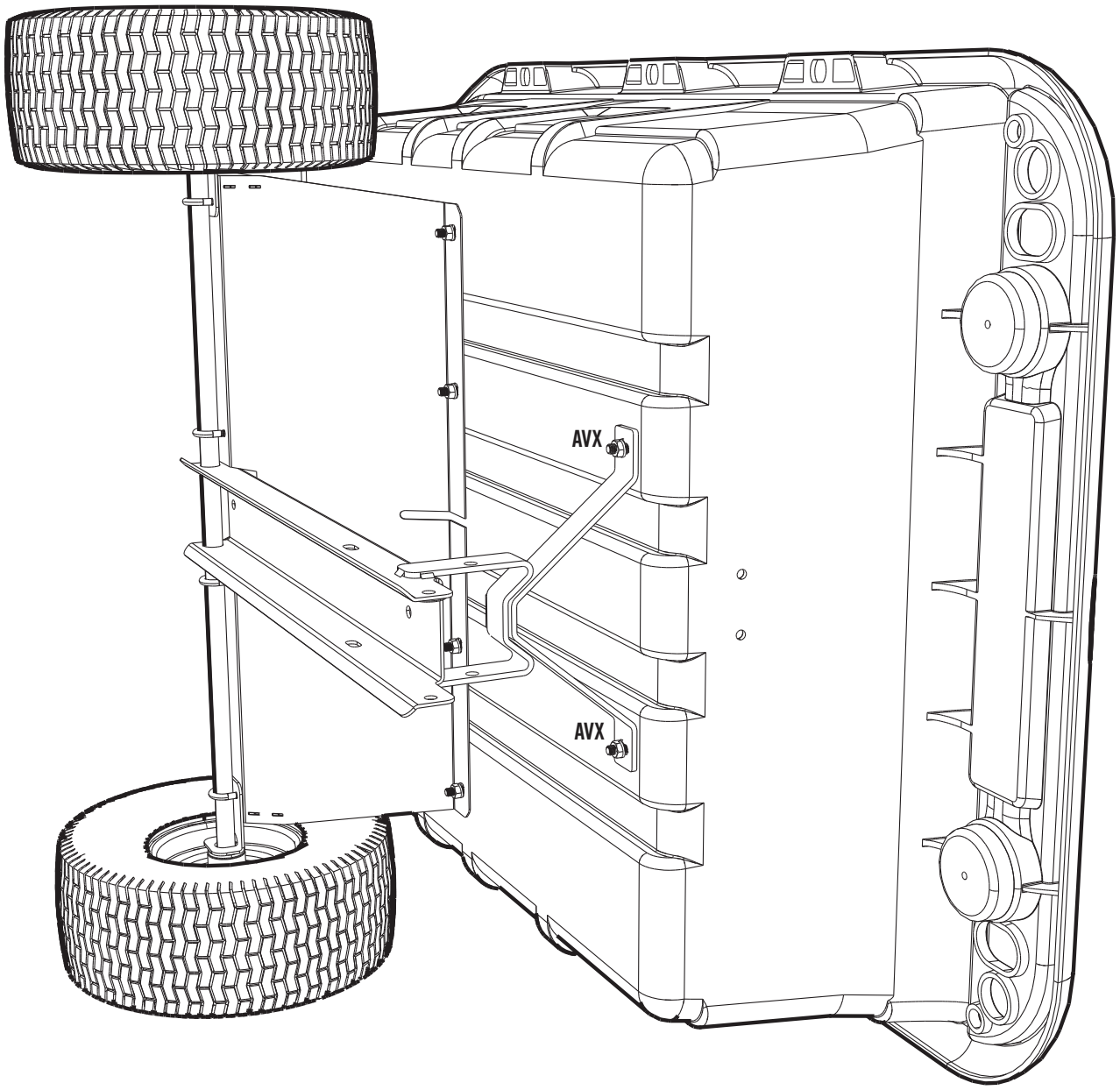


NINGÚN ELEMENTO REQUERIDO PARA ESTA PÁGINA



SEC 2,3

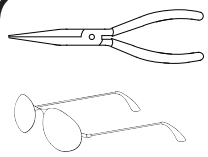
Gire la Soldadura para el eje hacia el Soporte de traba y asegure que la Soldadura resta bien contra el Soporte de traba. Si es necesario, coloque de nuevo el Soporte de traba. Apriete las **Tuercas hexagonales roscadas de 5/16” (AVX)**.

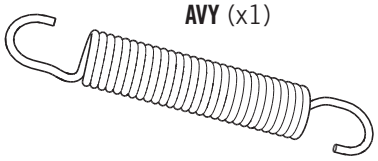


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

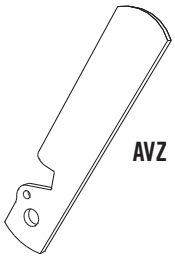
SEC 2

2.

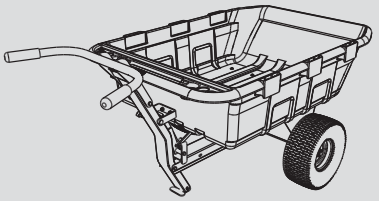




AVY (x1)

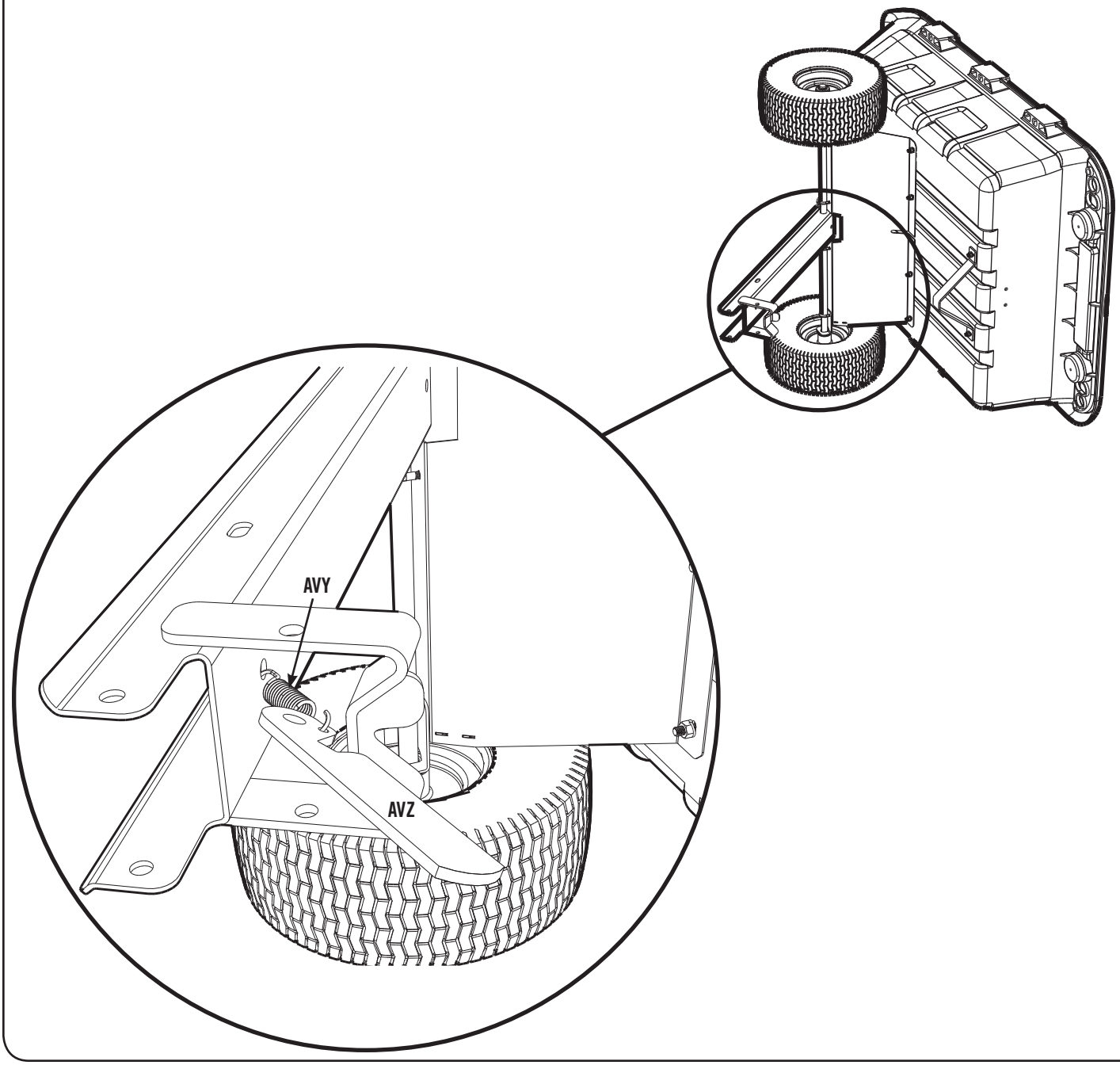


AVZ (x1)

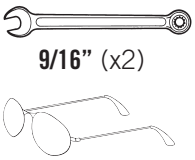


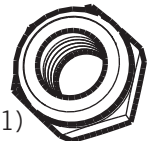
SEC 2,4

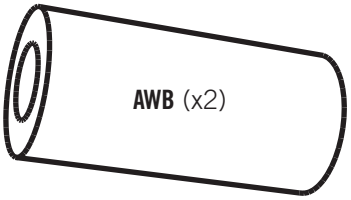
Introduzca el **Resorte de traba (AVY)** dentro del agujero al extremo de la Soldadura para el eje y a través del agujero en la **Manija de traba (AVZ)**.

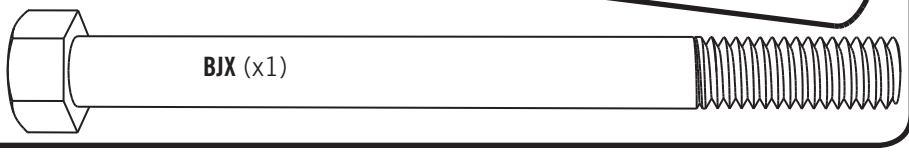


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

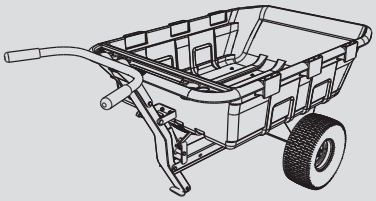








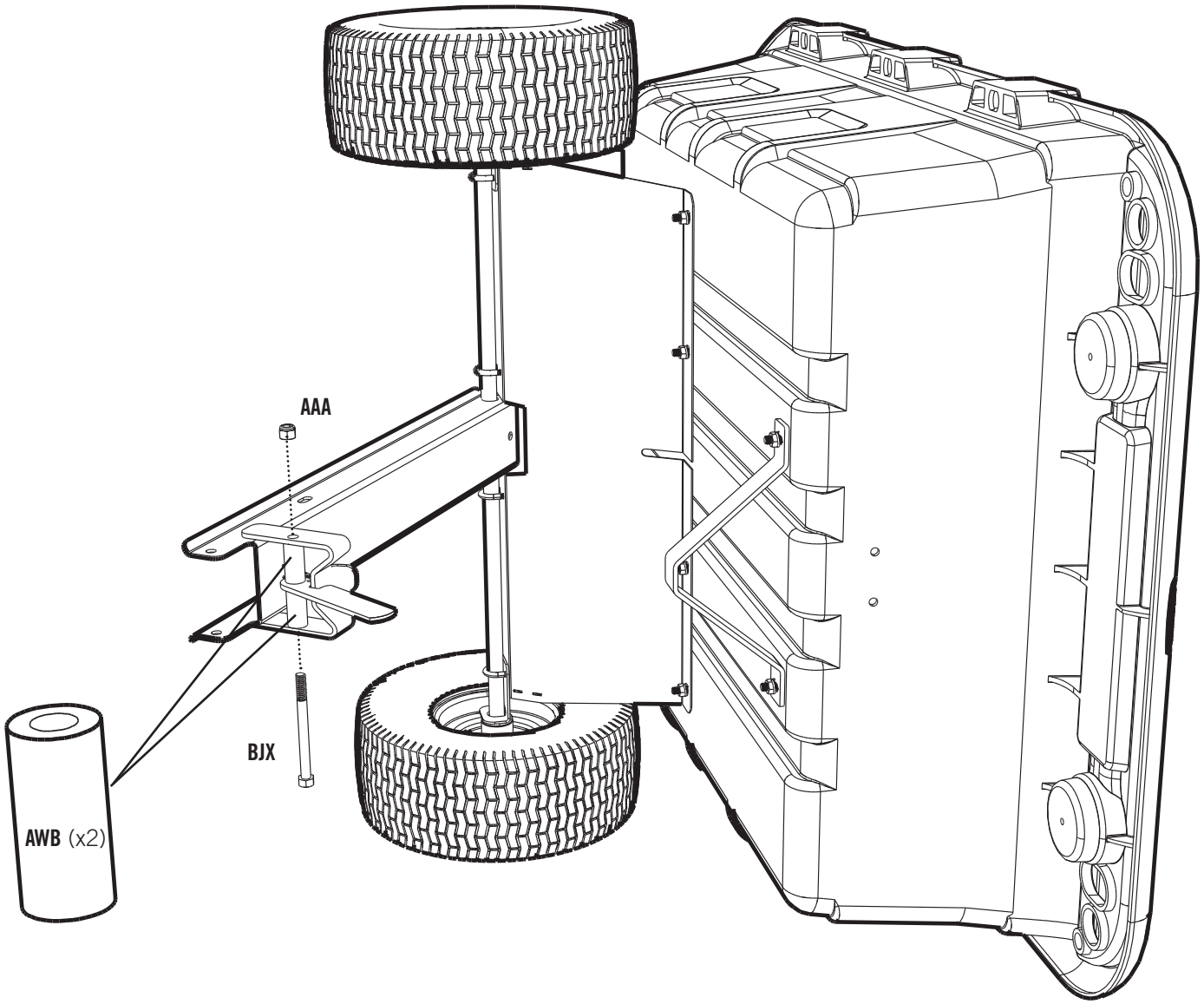
SEC 2



2.

SEC 2,5

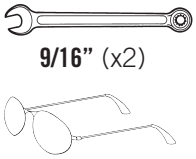
Introduzca un (1) **Espaciador de 3/8" x 1 1/2" (AWB)** en cada lado del Manija de traba como ilustrado. Introduzca un (1) **Perno hexagonal de 3/8" x 4 1/4" (BJX)** y asegúrelo con una (1) **Tuerca Nylock de 3/8" (AAA)**.



HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

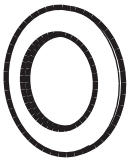
SEC 2

2.

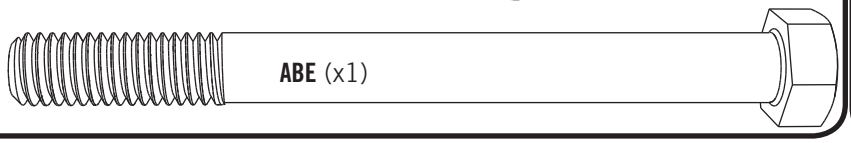


9/16” (x2)

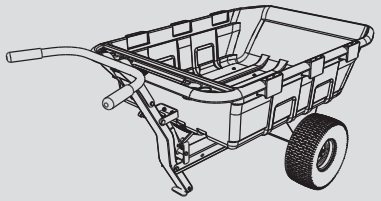
AAA (x1)



AWC (x2)

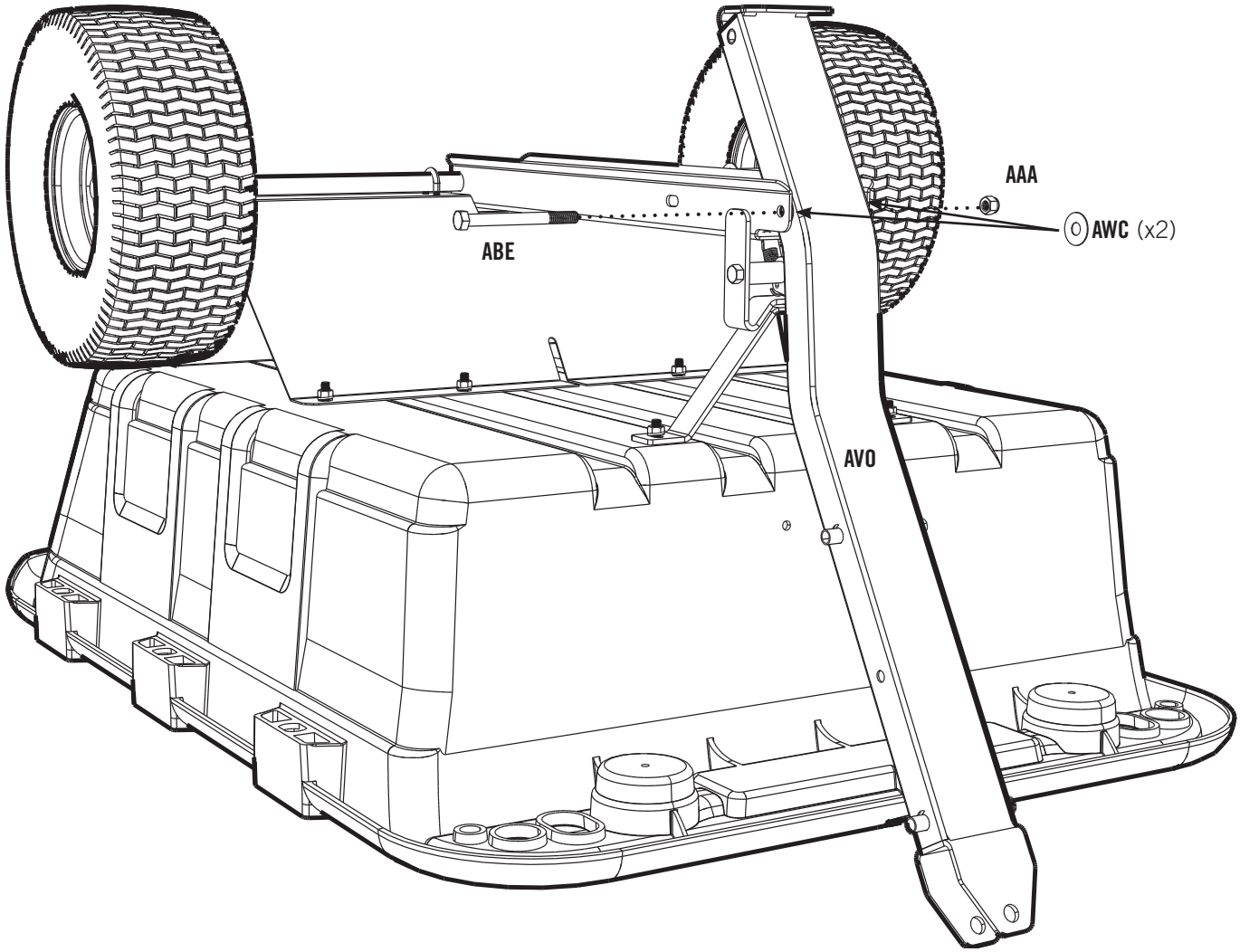


ABE (x1)

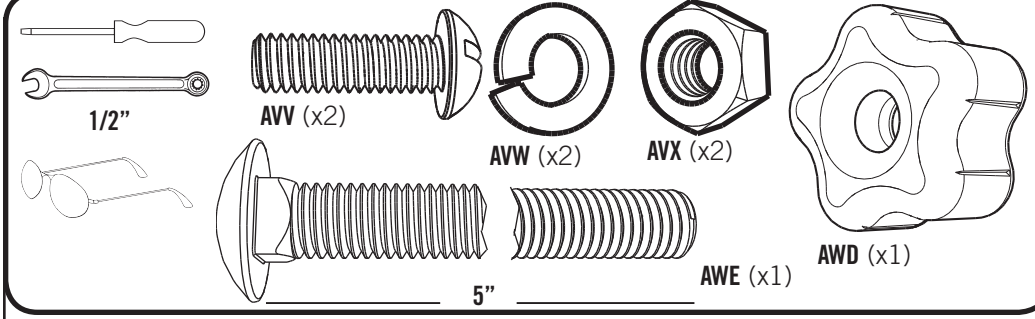


SEC 2,6

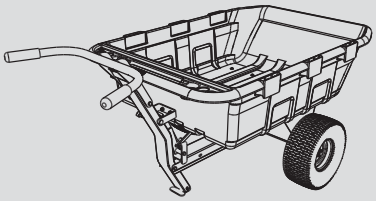
Vuelque el Conjunto de la carretilla. Coloque la **Lengüeta (AVO)** entre la bifurcas al extremo de la Soldadura para el eje (como ilustrado). Introduzca una (1) **Arandela plana de plástico de 3/8” (AWC)** en cada lado de la Lengüeta (entre las bifurcas de la Soldadura para el eje. Asegure la Lengüeta con un (1) **Perno hexagonal de 3/8” x 4” (ABE)** y una (1) **Tuerca Nylock de 3/8” (AAA)**.



HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



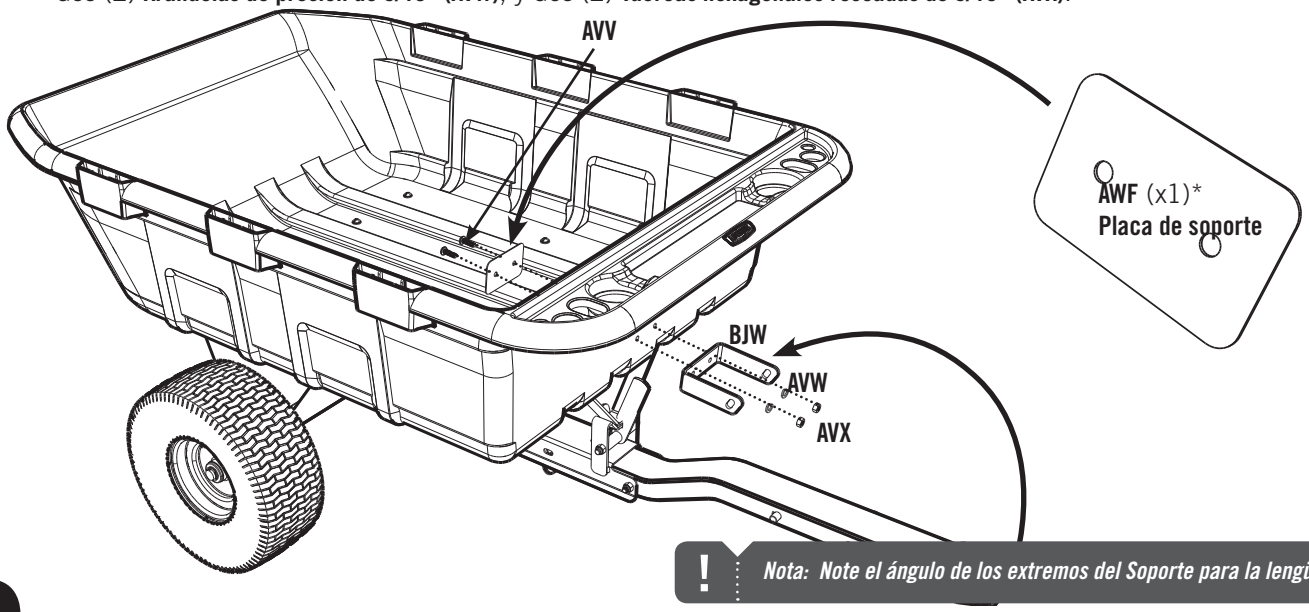
SEC 2



2.

SEC 2,7

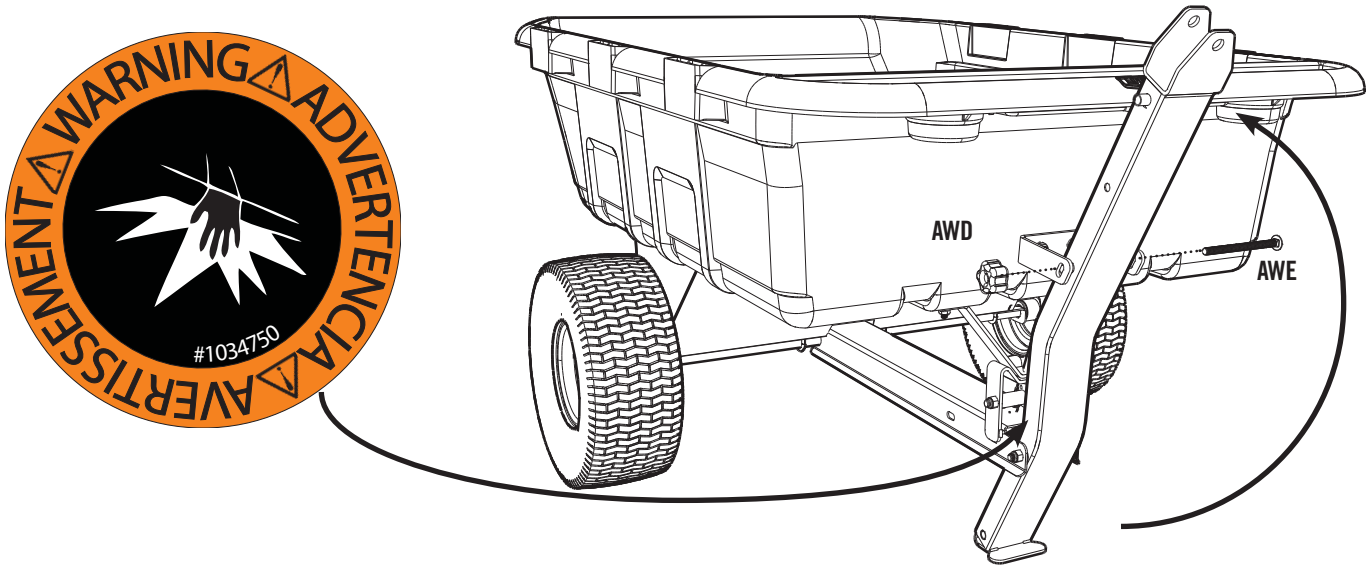
Dé vuelta la Carretilla sobre sus ruedas. Del interior de la Carretilla, coloque la **Placa de soporte (AWF)** sobre los dos agujeros hacia la parte delantera de la Carretilla e introduzca dos (2) **Pernos de cabeza redonda ranurada de 5/16"-18 x 1" (AVV)** a través los agujeros. Coloque el **Soporte para la lengüeta (BJW)** sobre los Pernos y asegúrelo con dos (2) **Arandelas de presión de 5/16" (AVW)**, y dos (2) **Tuercas hexagonales roscadas de 5/16" (AVX)**.



! *Nota: Note el ángulo de los extremos del Soporte para la lengüeta.*

SEC 2,8

Gire la Lengüeta hacia arriba e introduzca un (1) **Perno de carrocería de 3/8" x 5" (AWE)** a través del Soporte para la lengüeta y la Lengüeta y asegúrelo con un (1) **Pomo roscado (AWD)**.

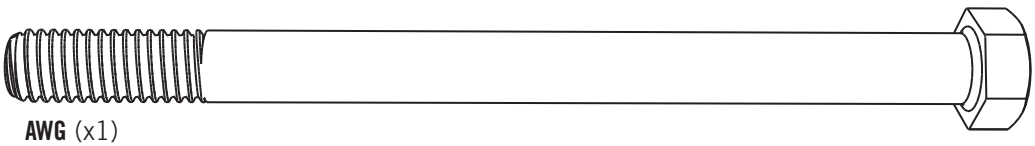


SEC 3 ARMADO DEL MANILLAR A LA LENGÜETA

3.

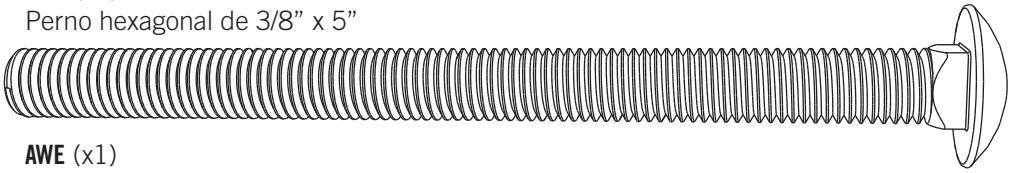
ELEMENTOS REQUERIDOS

Elementos ilustrados a la escala

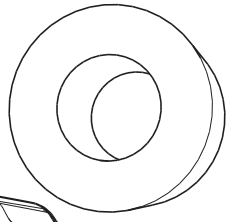


AWG (x1)
Perno hexagonal de 3/8" x 5"

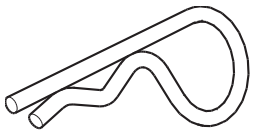
AAA (x1)
Tuerca con nilón de 3/8"



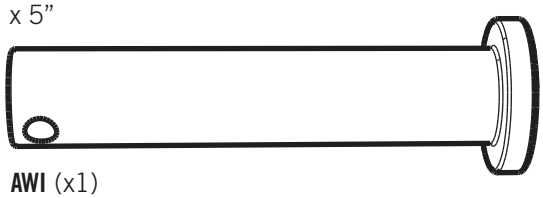
AWE (x1)
Perno de carrocería de 3/8" x 5"



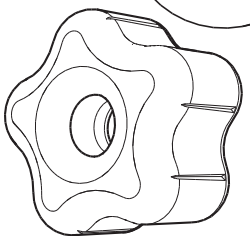
AWH (x2)
Espaciador para el manillar



AWJ (x1)
Claveta



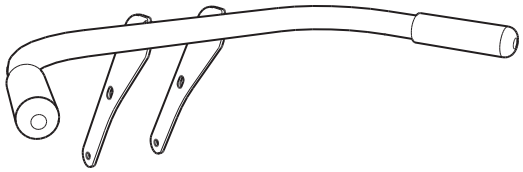
AWI (x1)
Eje con cabeza



AWD (x1)
Pomo roscado

PIEZAS METÁLICAS REQUERIDAS

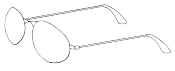
Pieza es de 5% del tamaño real



AVL (x1)
Manillar

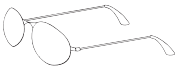
HERRAMIENTAS REQUERIDAS

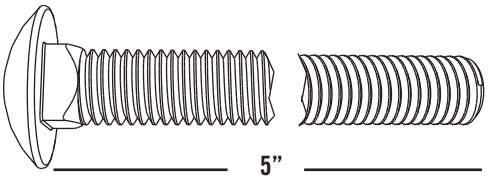
Llave de 9/16" (x2)



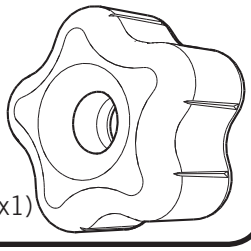
Gafas de seguridad

HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



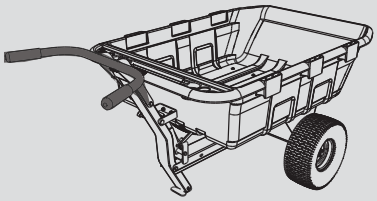


AWE (x1)



AWD (x1)

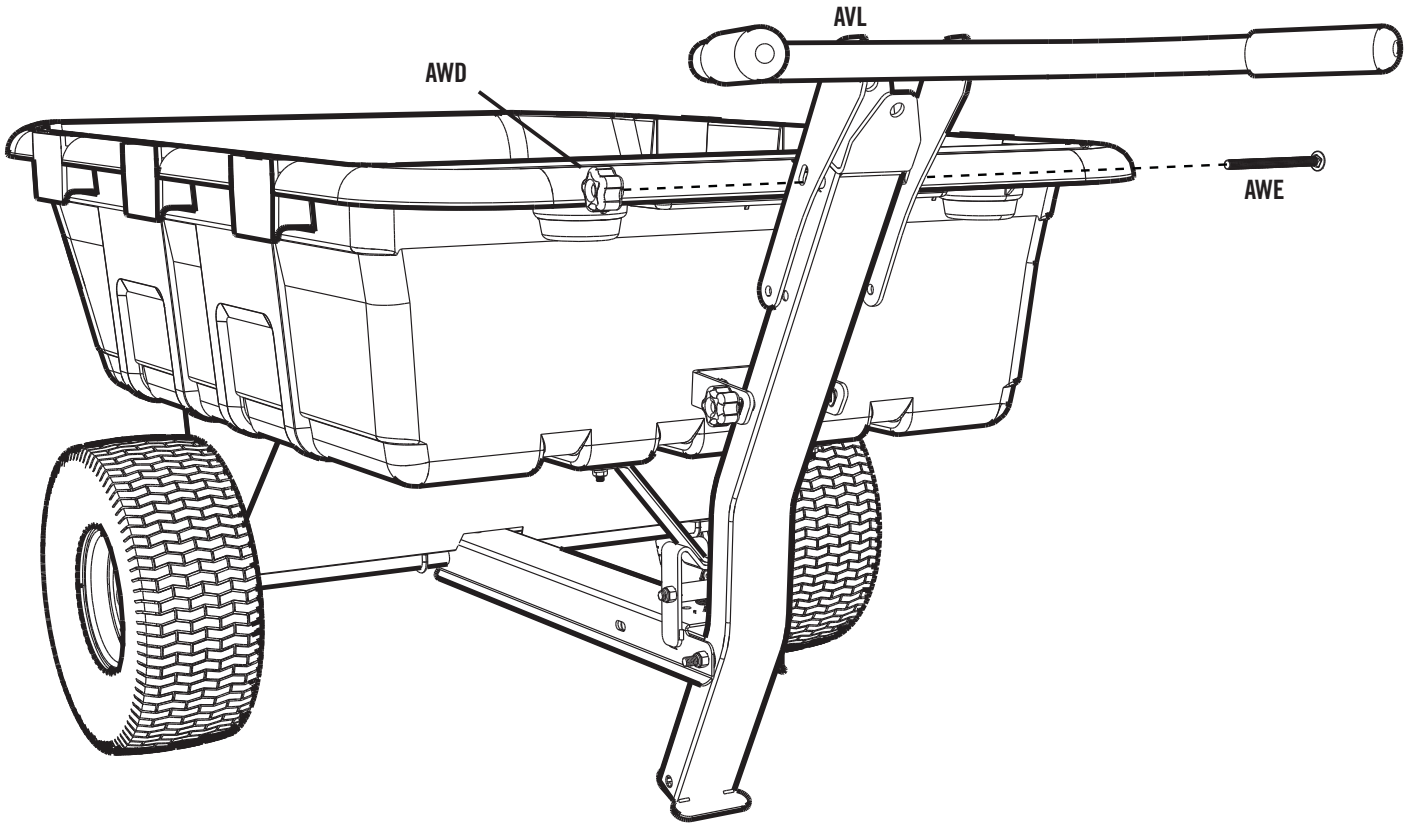
SEC 3



3.

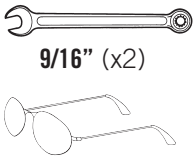
SEC 3,1

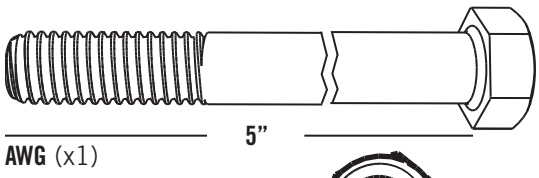
Coloque el **Manillar (AVL)** encima de la Lengüeta como ilustrado. Introduzca un **Perno de carrocería de 3/8” x 5” (AWE)** a través de los agujeros superiores y asegúrelo con un **Pomo roscado (AWD)**.



HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

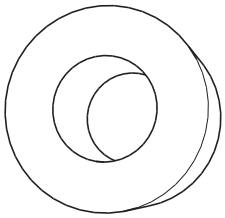
SEC 3



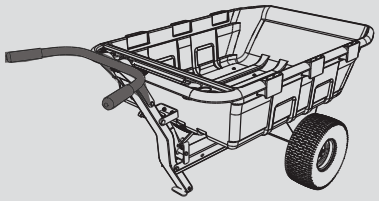


AWG (x1)

AAA (x1)



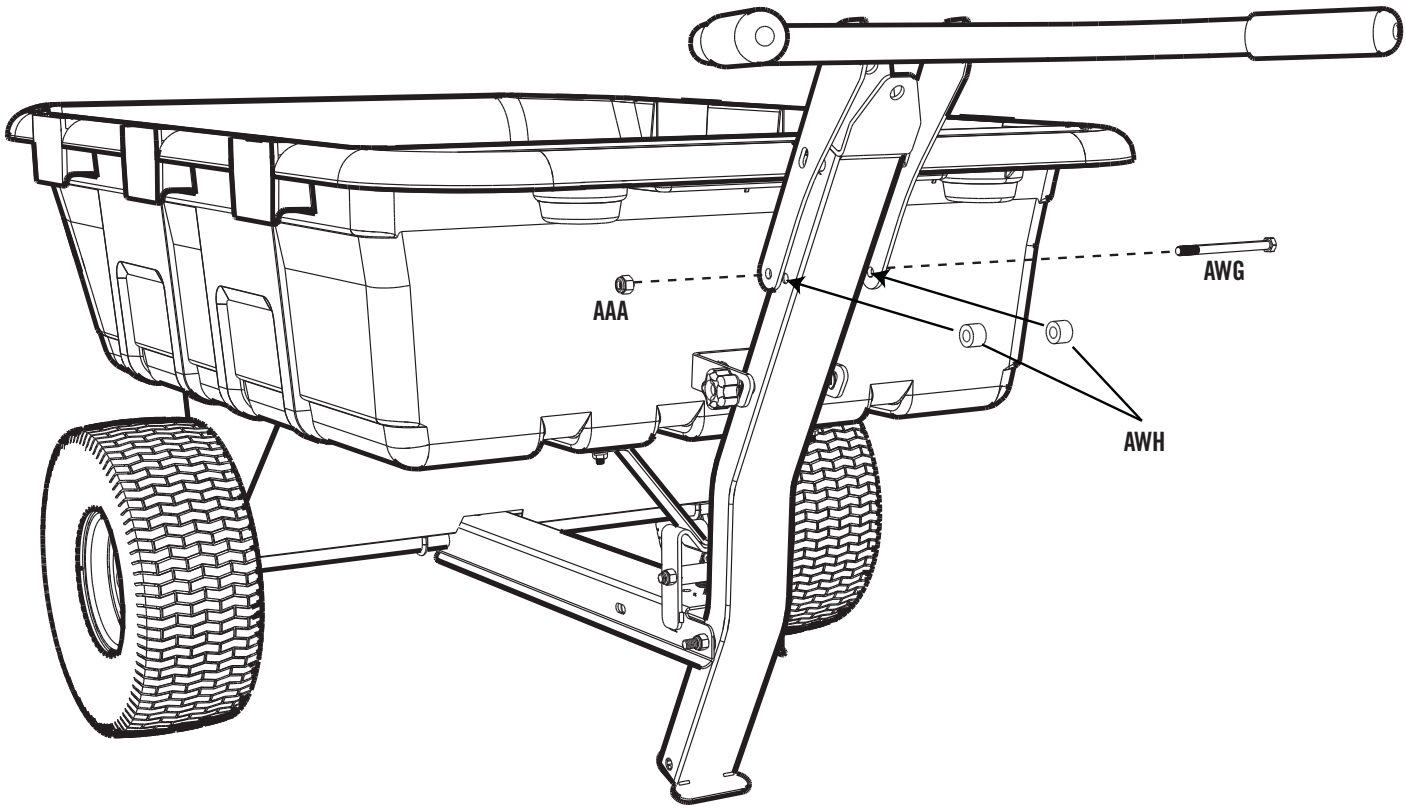
AWH (x2)



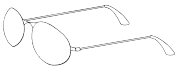
3.

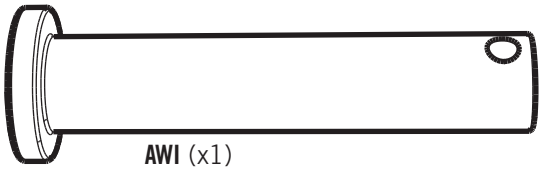
SEC 3,2

Introduzca dos (2) **Espaciadores para el manillar (AWH)** entre las bifurcas del Manillar y la Lengüeta. Deslice un (1) **Perno hexagonal de 3/8" x 5" (AWG)** a través de las bifurcas del Manillar, Espaciadores, y la Lengüeta. Asegure el Manillar a la Lengüeta con una **Tuerca hexagonal de 3/8" (AAA)**.

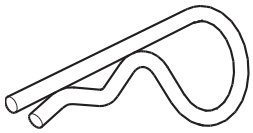


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

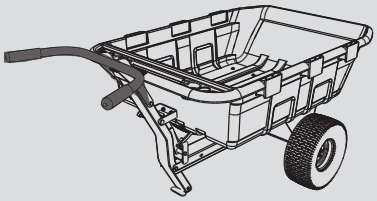




AWI (x1)

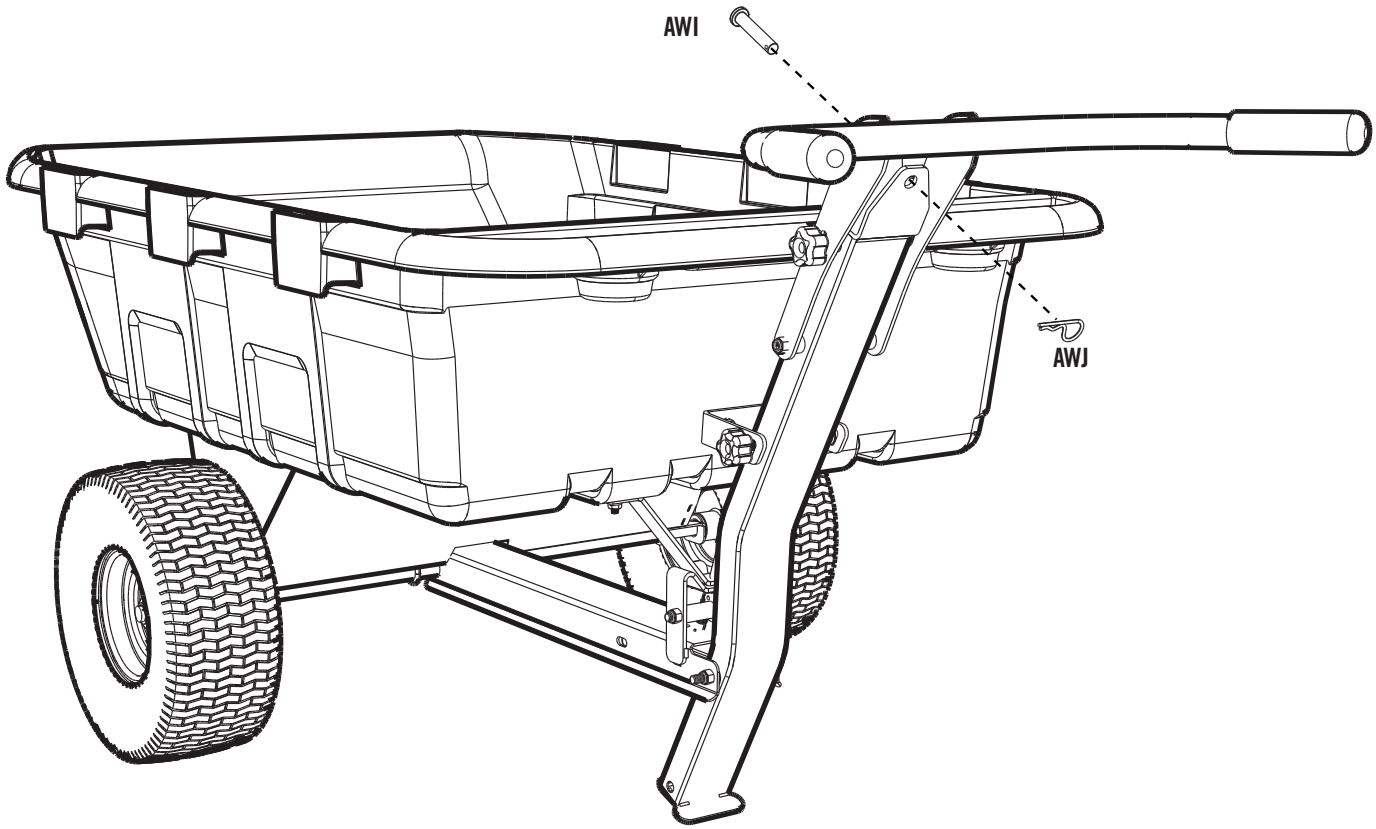


AWJ (x1)



SEC 3,3

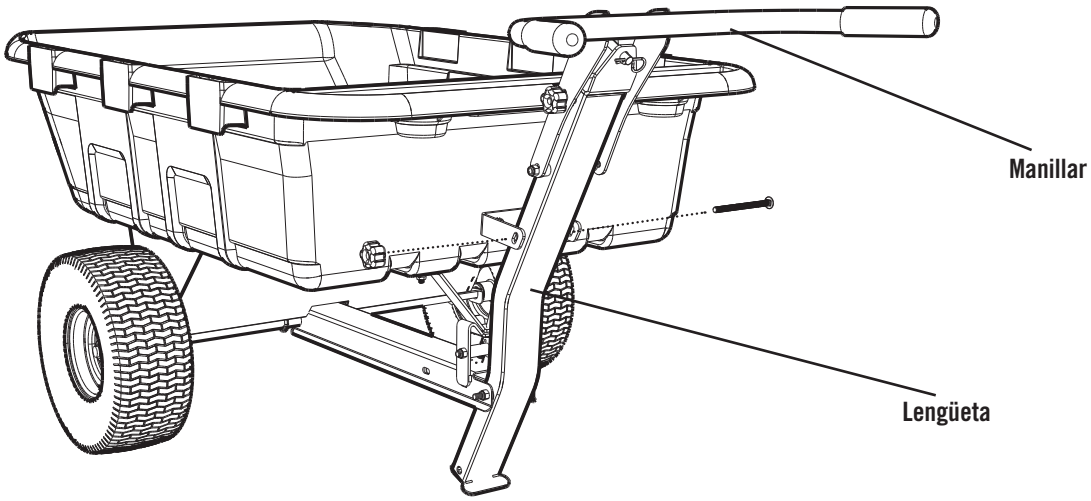
Introduzca el **Eje con cabeza (AWI)** a través del agujero en la parte superior de la Lengüeta y asegúrelo con una **Claveta (AWJ)**.



DESPLIEGUE DE LA CARRETILLA

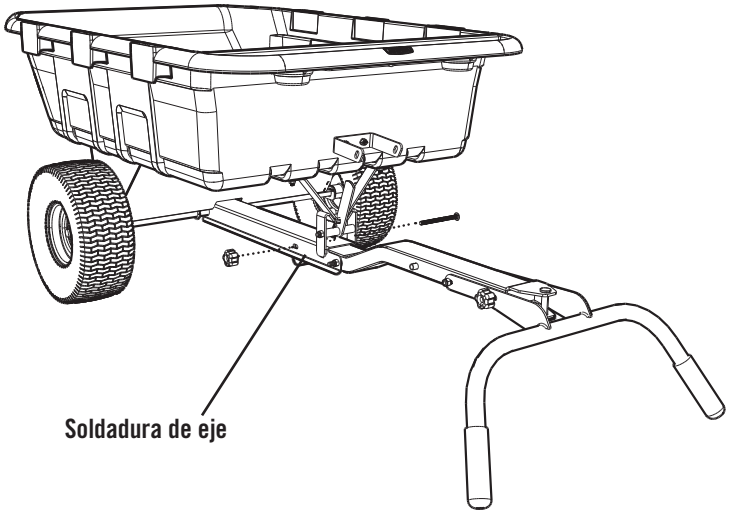
SEC 4,1

Destornille el Armado de lengüeta delantera/manillar y retire el Perno de carrocería.



SEC 4,2

Gire el Conjunto de lengüeta/manillar para abajo hasta que los agujeros en la parte inferior de la Lengüeta se alineen con los agujeros en la Soldadura de eje, y re-introduzca el Perno de carrocería a través de los agujeros en la Lengüeta y la Soldadura para el eje. Asegure el Perno de carrocería con el Pomo roscado.

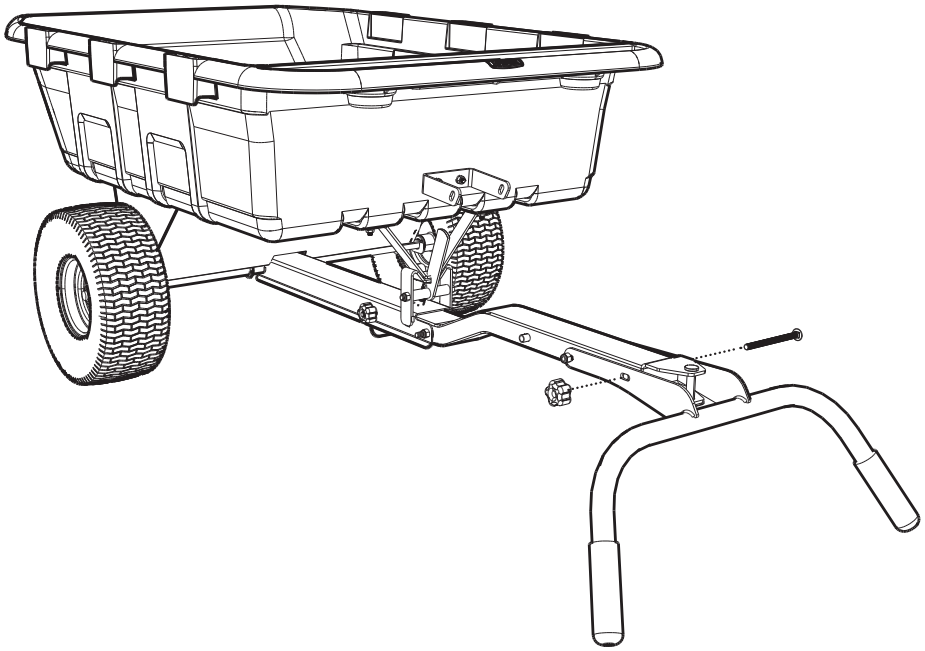


⚠ ADVERTENCIA

Cuidado con los puntos de pellizco. Se pueden causar lesiones graves.

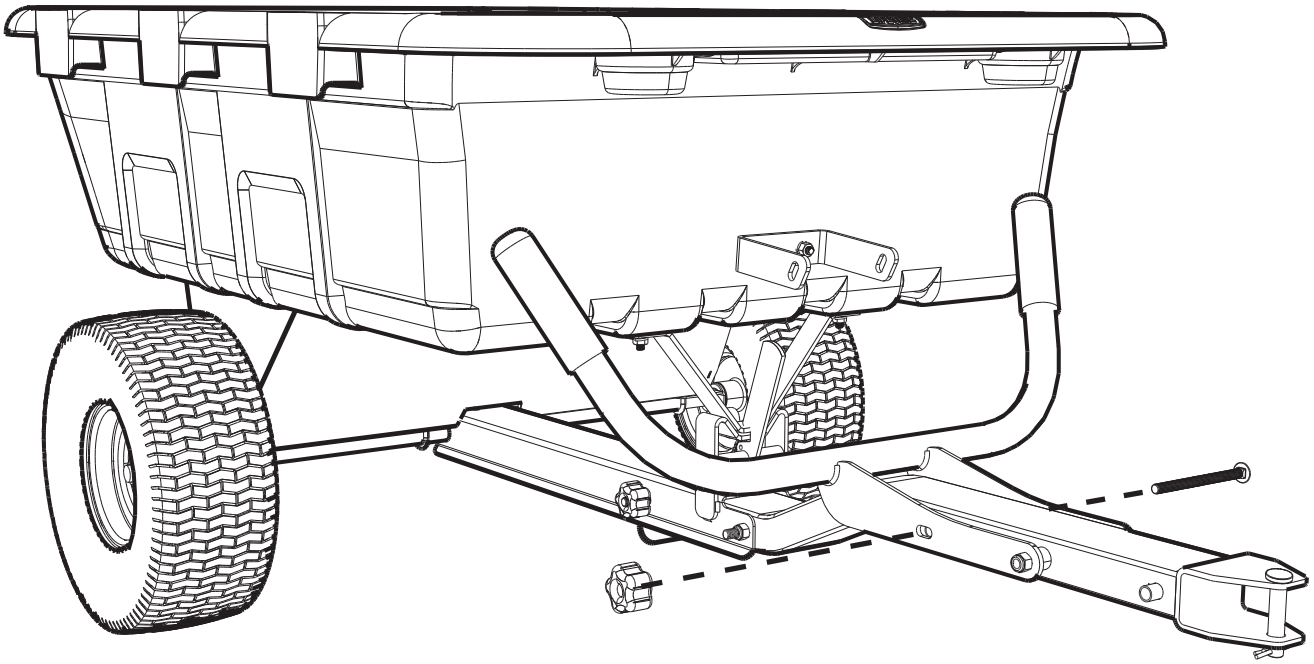
SEC 4,3

Destornille el Pomo roscado del Manillar y retire el Perno de carrocería.



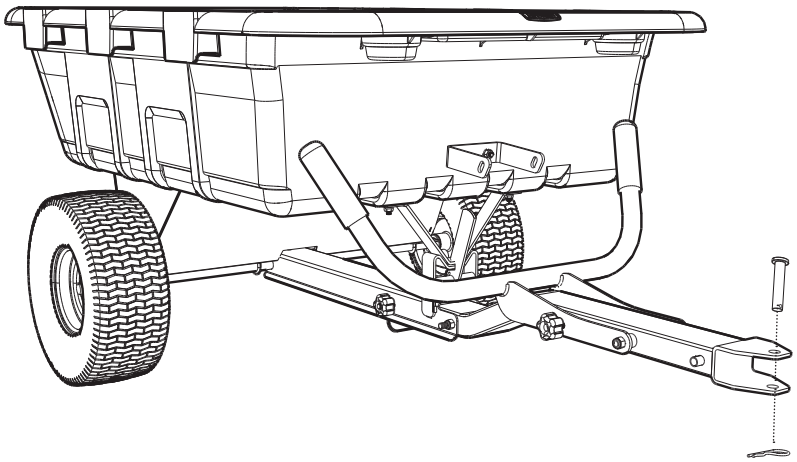
SEC 4,4

Gire el Manillar para atrás hasta que los agujeros en las bifurcas se alineen con los agujeros en la Lengüeta y re-introduzca el Perno de carrocería a través de los agujeros en las bifurcas y la Lengüeta. Asegure el Perno de carrocería con el Pomo roscado.



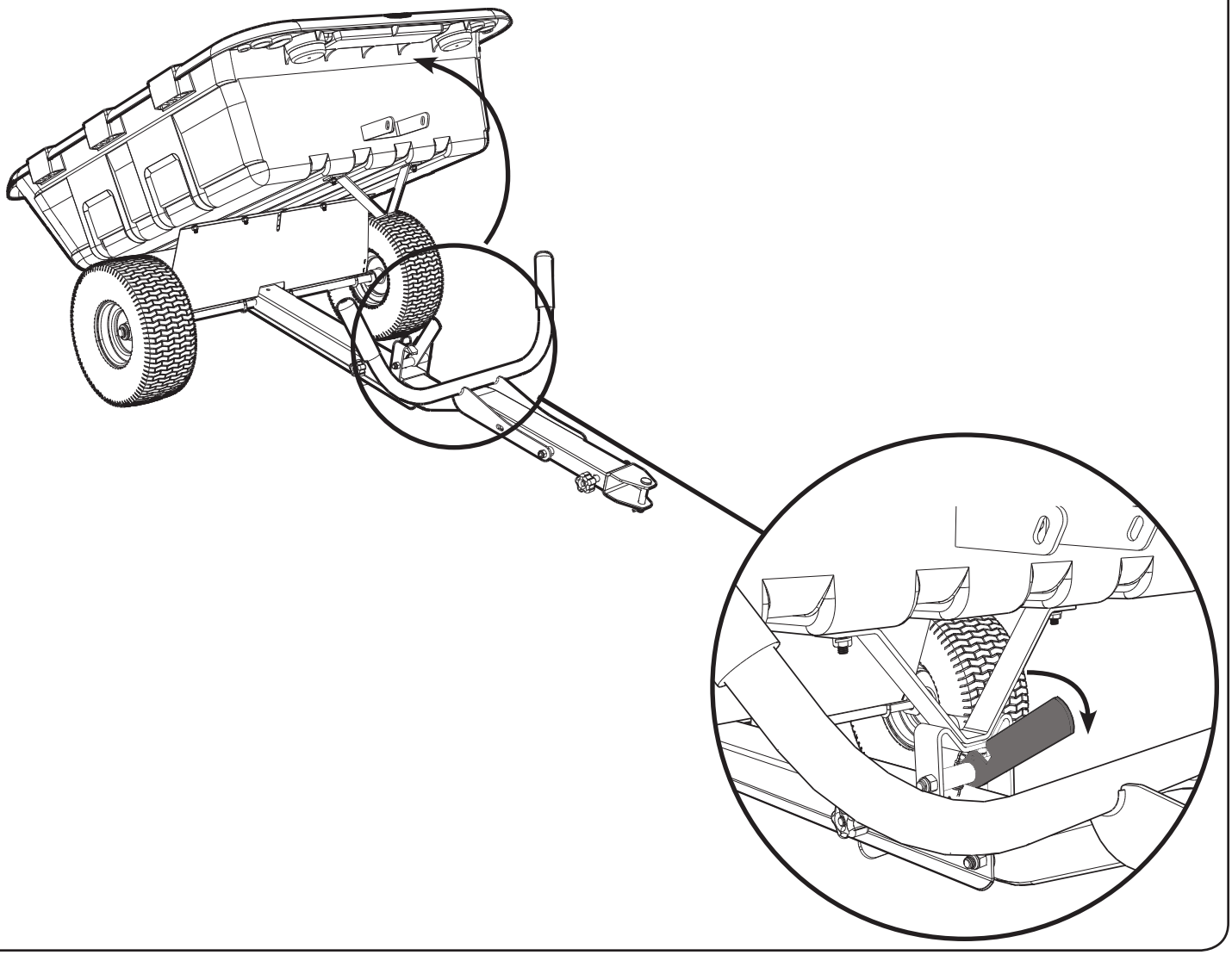
SEC 4,5

Adjunte la Carretilla de jardín al Vehículo remolcador por re-introducir el Eje con cabeza a través de la parte anterior de la Lengüeta y el Vehículo remolcador. Asegure la Carretilla de jardín al Vehículo remolcador con una Claveta.



SEC 4,6

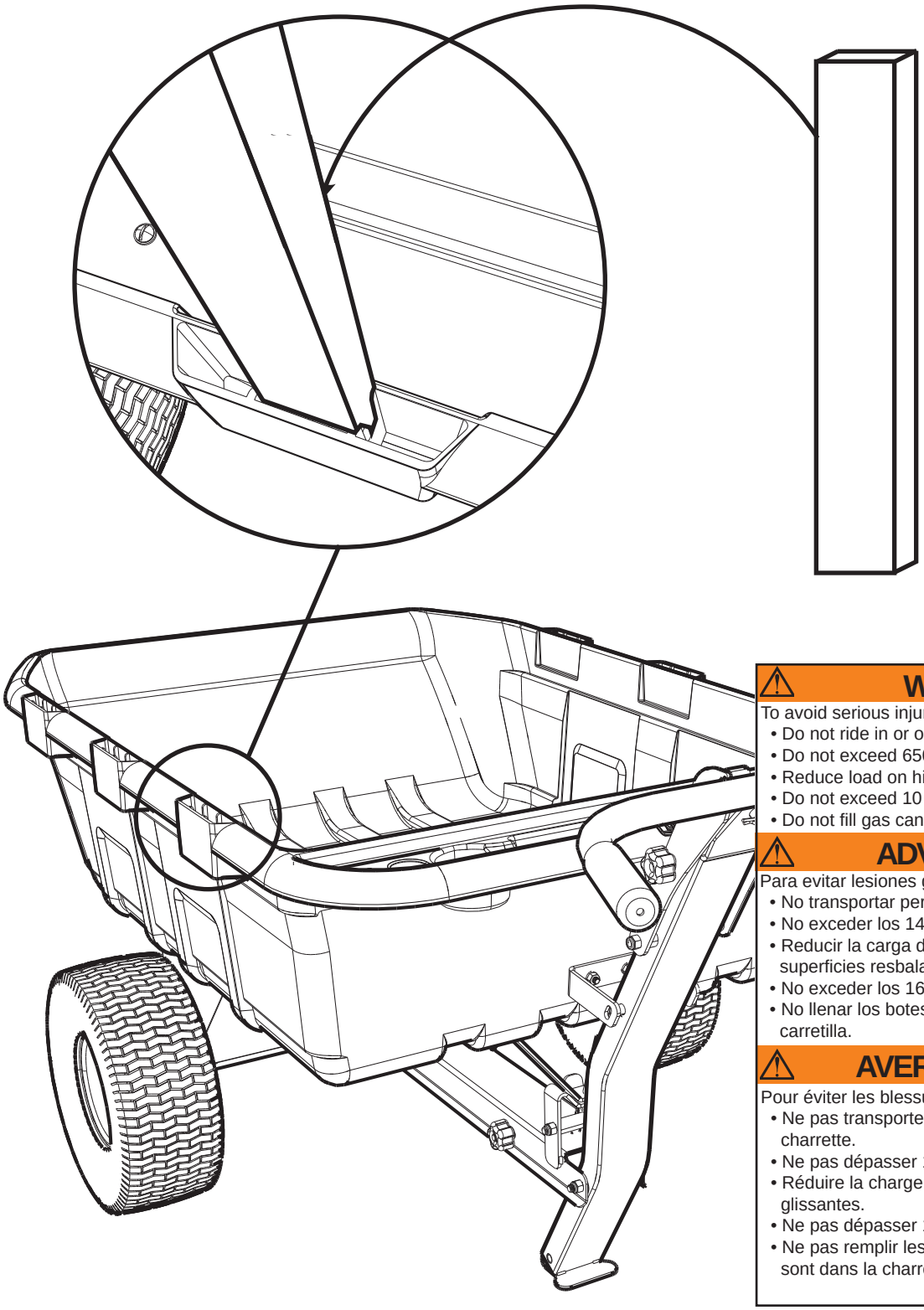
Para descargar el contenido de la Carretilla, agarre la Carretilla con una mano, tire el Manija de traba, y incline detenidamente la Carretilla para atrás.



HAGA EXTENSIONES PARA LAS PAREDES

SEC 5,1

Puede insertar un palo estándar de 1” x 2” (aprox. 3/4” x 1 1/2”) dentro de las seis ranuras en los costados de la Carretilla para extender las paredes de la Carretilla y llevar una pila más alta de escombros.



⚠ WARNING ⚠

To avoid serious injuries:
- Do not ride in or on cart.
- Do not exceed 650 lbs.
- Reduce load on hills or slippery surfaces.
- Do not exceed 10 mph.
- Do not fill gas can while gas can is in garden cart.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para evitar lesiones graves:
- No transportar personas dentro o en la carretilla.
- No exceder los 1433 Kg (650 lbs).
- Reducir la carga de la carretilla en colinas o superficies resbaladizas.
- No exceder los 16,1 Km/h (10 mph).
- No llenar los botes de gas mientras que estén en la carretilla.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour éviter les blessures graves :
- Ne pas transporter des personnes dans ou sur la charrette.
- Ne pas dépasser 1433 Kg (650 lbs).
- Réduire la charge sur les côtes ou les surfaces glissantes.
- Ne pas dépasser 16,1 Km/h (10 mph).
- Ne pas remplir les bidons d’essence pendant qu’ils sont dans la charrette.

#1034754

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA DE 5 AÑOS

LIFETIME PRODUCTS, INC. SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR CAMBIOS A LOS DERECHOS DE LA GARANTÍA SI LAS PARTES NO ESTUVIERAN DISPONIBLES O ESTUVIERAN OBSOLETAS.

1. El comprador original tiene la garantía de Lifetime de que las carretillas están libres de defectos en lo que hace al material y a la confección por un período de dos años desde la compra original. La palabra “defectos” está definida como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos causados por el mal uso, abuso o negligencia anularán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos por una instalación incorrecta, alteración o accidente. Esta garantía no cubre el daño causado por vandalismo, óxido, “fuerzas naturales” u otro evento que se encuentre más allá del control del fabricante.

2. Los neumáticos, ruedas, y eje incluidos en la carretilla no están cubiertos por esta garantía de fábrica limitada por 5 años, pero sí lo están por una garantía separada de 1 año.

3. Esta garantía no es transferible y está expresamente limitada a la reparación o reemplazo de una parte/ partes que el fabricante determine bajo inspección o que sean defectuosas en su material o en su confección. Los gastos de envíos hacia y desde la fábrica como así también las horas hombre no están cubiertos y son responsabilidad del comprador.

4. Esta garantía no cubre ralladuras ni rasguños del producto provocados por el uso cotidiano. Además, los defectos causados por daño intencional, negligencia, uso irrazonable, carga impropia o sobrecarga, instalación de equipamiento incorrecto, remolque incorrecto anularán esta garantía.

5. La responsabilidad por daños fortuitos o consecuentes se excluye al grado permitido por la ley. Así como se trata de incluir el mayor grado de seguridad en la carretilla, no se puede garantizar que no haya daños. El usuario asume todo el riesgo del daño resultante del uso de este producto. Toda la mercadería se vende bajo esta condición y ningún representante de la empresa puede no aplicar o cambiar esta política.

6. Esta garantía está expresamente en lugar de todas las otras garantías, expresadas o implícitas, incluyendo garantías de negociación o de idoneidad para el uso. Ni Lifetime Products, Inc. ni ningún representante asumen alguna otra responsabilidad en relación con este producto.

TODOS LOS RECLAMOS A LA GARANTÍA DE LA CARRETILLA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS DEL RECIBO DE COMPRA.

REGISTRE LOS DEFECTOS DEL PRODUCTO POR ESCRITO A:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
o llame al 1.800.225.3865 l-v 0700 a 1700 (HNR).

Incluya por favor el recibo de compra con fecha y fotografía de la(s) parte(s) dañada(s).

Para registrar su producto, visítenos a nuestro sitio en Internet: www.lifetime.com

LIFETIME®

www.lifetime.com

©2004 Lifetime Products, Inc.

PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-11 Clearfield, Utah 84016-0010
T: 800-225-3865 • F: 801-728-1907

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime, visítenos a:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865